

APROVECHE EL VERANO

Limpie sus prendas de invierno,
mantas, abrigos, gabardinas... en

SUPER

y quedarán como nuevas

Calvo Sotelo, 112

EL FERROL

EL CORREO

DECANO DE LA PROVINCIA

Fundado en el año 1878

GALLEGO

PRECIO: 2'50 PESETAS

Domingo, 30 de Agosto de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

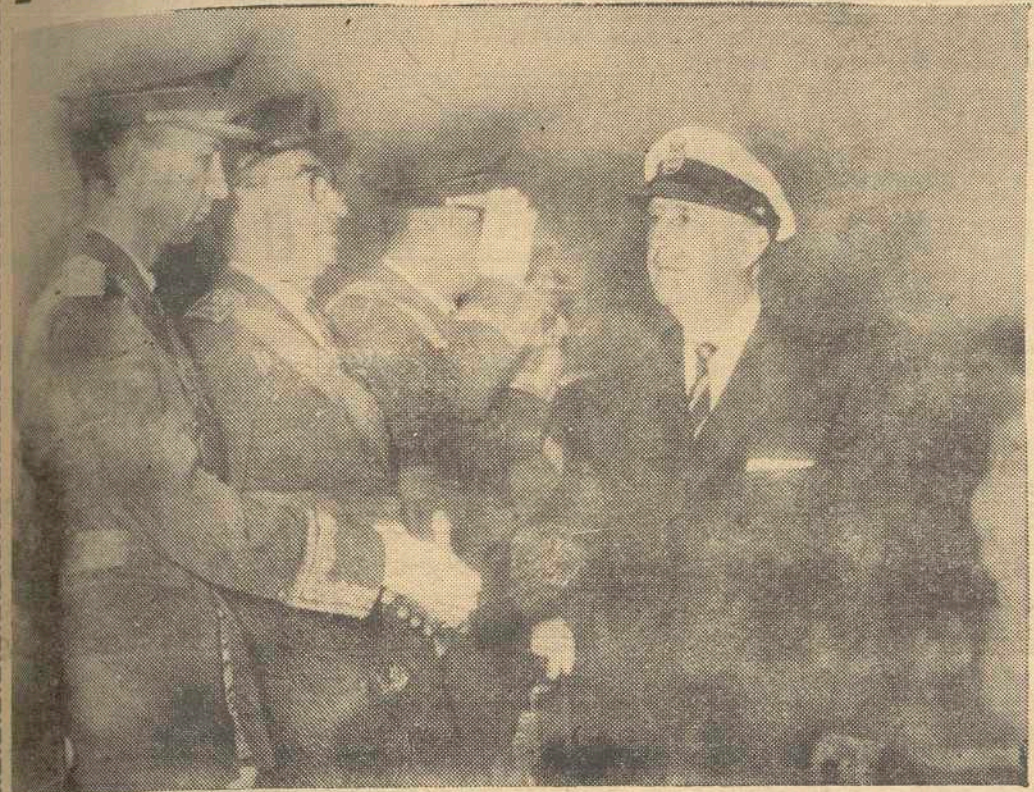
DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.270

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

FRANCO, EN GALICIA



S.E. el Generalísimo, saludado por los Jefes militares de Guarnición en La Coruña, a su llegada a Sada para trasladarse al Pazo de Melrás. (Foto Martín Sevilla).

EN LA CORUNA

LOPEZ RODO PRESIDIO EL PLENO DE LA COMISION DE SERVICIOS TECNICOS

Necesidad de coordinar y sincronizar las obras de infraestructura que reclama el Polo de Desarrollo Industrial

LA CORUNA, 29. — Esta tarde en el Gobierno Civil y bajo la presidencia del comisario general del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, tuvo lugar una reunión del pleno de la Comisión de Servicios Técnicos, que trató de asuntos relacionados con el Polo de Desarrollo Industrial. Se hallaban presentes, además, el director general de la Vivienda, don Enrique Salgado Flores, y el gobernador civil de la provincia, señor Martín Freire.

El señor López Rodó comenzó congratulándose del éxito que ha distinguido la puesta en marcha del polo de desarrollo herculino. Después destacó lo significativo del hecho del capital provincial acudir a las dos fases del concurso celebrado, abandonando una actitud escéptica y cubriendo ampliamente los objetivos de industrialización de la zona.

Insistió en la necesidad de coordinar y sincronizar todas las obras de infraestructura que el polo re-

clama, a fin de resolver anticipadamente los problemas que la expansión industrial entraña. Por eso, en el seno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos se creó una ponencia para estudiar tales problemas.

La Diputación Provincial tiene el proyecto de habilitar un polígono industrial en Savon que, por su gran extensión, constituirá una gran zona de reserva para atender a las previsiones futuras. El

problema central consiste en la preparación de los terrenos, adecuándolos para la instalación de las nuevas factorías, urbanizándolos, no sólo de los servicios de abastecimiento de aguas, alumbrado, alcantarillado, vías de acceso, etcétera, sino también y muy principalmente de núcleos de viviendas, con sus correspondientes escuelas, mercados, transportes urbanos, instalaciones deportivas, y además, servicios sociales, que ase-

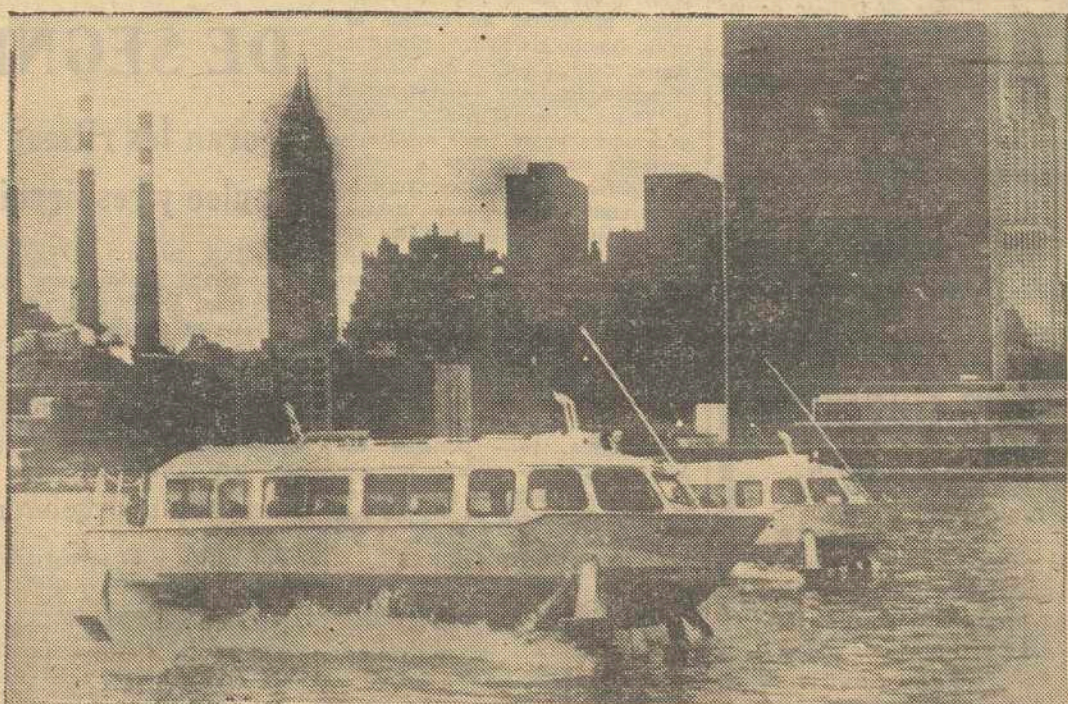
guren condiciones gratas de convivencia.

A la vista del resultado del curso celebrado, la gerencia ha hecho un estudio de las necesidades de viviendas, dimanantes de los nuevos puestos de trabajo que se van a crear en esta capital, con especificación de las zonas afectadas.

El director general de la Vivien-

(Pasa a segunda página)

TRANSPORTE FLUVIAL



Dos nuevos vehículos de transporte, llamados "Hydrofoil", son utilizados con éxito en Nueva York para remediar el problema de los desplazamientos. Los vehículos atraviesan el río, cerca de edificios famosos como el Empire State, la ONU o la Casa Christer. Su velocidad alcanza las 40 millas por hora y su capacidad es de 22 pasajeros a bordo. — (Foto AP-LOGOS)

Petición, en Buenos Aires

Que se prescriba la acción penal contra Perón

BUENOS AIRES, 29. — Ante el Juzgado de Instrucción a cargo del Dr. Alfredo Mangano, se presentó ayer Eduardo Colom, abogado, ex-diputado nacional, peronista y solicitó la prescripción de la acción penal contra Juan Domingo Perón, en el proceso que se le sigue. — (Efe)

VIETNAM DEL SUR: Nguyen Xuan Oanh, nombrado primer ministro provisional

MEDIDAS DE EXTRAORDINARIO RIGOR, EN SAIGON, PARA PONER FIN A LOS GRAVES DESORDENES

SAIGON, 29. — Nguyen Xuan Oanh, segundo vicepresidente del Gobierno de Vietnam del Sur, ha sido encargado por el triunvirato militar por procuración y temporalmente de asumir las funciones de primer ministro por un periodo máximo de dos meses.

Su principal tarea consistirá en la convocación de un congreso nacional, que represente a todos los partidos políticos, todas las familias espirituales y todos los sectores del país. — Efe

NOTA DE LA REDACCION DE EFE

Nguyen Xuan Oanh, que acaba de ser encargado por el triunvirato

militar de Vietnam de presidir provisionalmente el Gobierno, es doctor en Ciencias Económicas por la Universidad norteamericana de Harvard y ha pertenecido al Fondo Monetario Internacional.

Llamado a Saigón después del golpe de estado contra Ngo Dinh Diem, en noviembre de 1963, fue nombrado Director General del Banco Nacional de Vietnam.

El general Nguyen Khan le confió la segunda vicepresidencia del Gobierno — encargándole de los asuntos económicos y financieros — después de su llegada al poder el 30 de enero pasado.

MEDIDAS DE EXTRAORDINARIO RIGOR

SAIGON, 29. — El general Duong Ngoo Lam, Prefecto de Saigón, ha dado órdenes a la policía y a la tropa para que intervengan y pongan fin a los desórdenes en la capital.

El toque de queda impuesto en Saigón, a partir de las nueve de la noche y el estado de urgencia que rige desde principios de este mes, serán aplicados desde ahora "con extremado rigor".

En el marco de estas medidas de urgencia decididas por el Prefecto, algunos jóvenes manifestantes han sido detenidos la pasada noche, para comprobar su identidad.

En el barrio en el que se encuentran un periódico y una escuela católicos, en el que tuvieron lugar ayer violentas peleas. La situación sigue siendo tensa, aunque no se ha producido un solo incidente en Saigón desde la medianoche.

Por otra parte se ha sabido que el domicilio del jefe del Servicio de Seguridad de Estado Mayor, que dió la orden el jueves de disparar contra los manifestantes católicos ha sido saqueado anoche por un centenar de jóvenes, al parecer católicos. La familia de este oficial que, en compañía de un sacerdote parece haber sido maltratada.

Ayer por la noche, un bonzo, que en compañía de un sacerdote trataban de calmar a la multitud exaltada, fué atacado por uno de los manifestantes, que esgrimió un puñal. Consiguió evitar el golpe, aunque resultó herido en la cara durante la pelea. (Efe).

EL DAI VIET NO FOMENTARA UN GOLPE DE ESTADO

SAIGON, 29. — El partido nacionalista "Dai Viet" no tiene la intención de fomentar un golpe de Estado contra el general Nguyen Khan, ha declarado el jefe del partido y vicepresidente del Gobierno en respuesta a la pregunta del nuevo primer ministro, Nguyen Xuan Oanh.

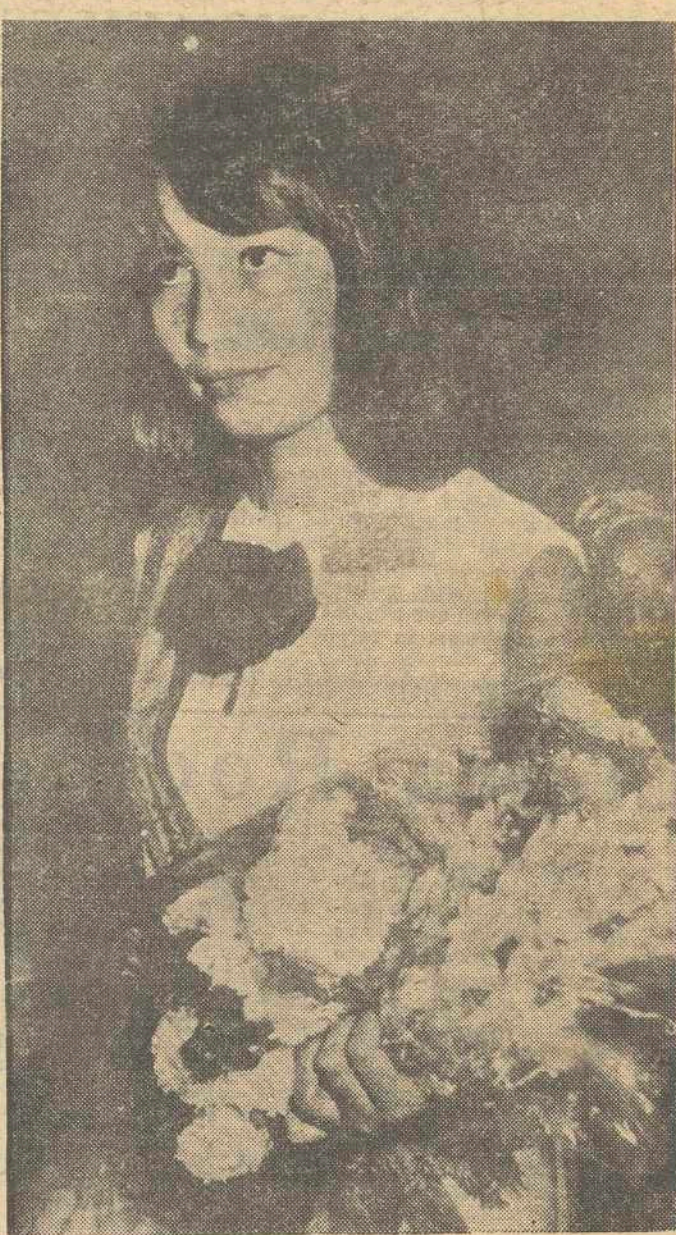
(Pasa a segunda página)

Falleció en Rabat un español de ciento diez años

RABAT, 29. — Manuel Moreno Chía, trabajador agrícola español, ha fallecido el viernes en Rabat, a la edad de 110 años, 45 de los cuales ha pasado en Marruecos.

Nacido en la provincia de Sevilla, Manuel Moreno Chía, que ha tenido siete hijos, deja treinta nietos y veintitrés bisnietos, quienes, unánimemente, afirman que el "caballero" acompañaba sus copiosas comidas con la tradicional garrapa de vino, fumaba mucho y que jamás en su vida había seguido ningún régimen alimenticio especial, no privándose de nada y que nunca se vió afectado de enfermedad grave alguna. (Efe).

MIS TURISMO VIETNAMITA



Esta bella y expresiva muchachita de mirada misteriosa es la señorita Marcelle Soran Nuyen Thi Thom, vietnamita, estudiante de Idiomas en La Sorbona de París, elegida "Miss Turismo 1964 en las fiestas de Almería". (Fotofle).



ODAG

frigorífico sin problemas

3 AÑOS GARANTIA - NUEVOS PRECIOS

Distribuidor Oficial: **JOSE MARTINEZ Y MARTINEZ**

F. VILLAMIL, 16 EL FERROL

FACILIDADES DE PAGO



Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

CINCO AÑOS DE GARANTIA

COUTO

facilidades hasta 24 meses

ALMACENES

GRAL. FRANCO 171 EL FERROL

ESPEJO CONCAVO

* Un tesoro de hace mil seiscientos años

BUDAPEST, 29. — Un granjero húngaro ha encontrado, cavando, un jarrón romano repleto de monedas de plata con la inscripción "Tralantus, Antonius Pius", y según los arqueólogos citados por la agencia oficial de noticias de Hungría, los objetos encontrados tienen una antigüedad, por lo menos, de mil seiscientos años. — (Efe).

* Tendrán que reconciliarse

SOUTHAMPTON, 29. — (De las montañas galesas, procedían de los invasores españoles que, hace de esto cuatro mil años, ocuparon los parajes. Las tumbas y lápidas de tal cultura abundan donde existe la mayor concentración de personas de dicho grupo sanguíneo.

Los escoceses y galeses, que tanto presumen de su pureza racial y de sangre, han de reconciliarse con la idea de que son en realidad originarios de España.

Esta teoría ha sido expuesta anoche por la doctora Elizabeth Brown, especialista en grupos sanguíneos. Ante la asamblea anual de la British Association for the Advancement of Science, que se celebra en esta ciudad.

La doctora Brown dijo que, aquellos cuya sangre es el grupo "B" y cuyos ascendientes proceden de las "highlands" o de al fondo.

* BODA EN AVILÉS

OVIEDO, 29. — El estudiante francés con residencia en Avilés, Karlhinz Friedel, de veintidós años, ha contraído matrimonio en la iglesia de San Isidro de esta ciudad con la señorita María del Pilar García Carrasco, de cincuenta y seis años. El señor Friedel es natural de Metz. — Cifra.

* Una gallina que sabe matemáticas

CASTELLON DE LA PLANA, 29. — Una gallina que parece dominar la ciencia de las matemáticas, aunque en su aspecto más elemental, posee la vecina de Lucena del Cid, Dolores Gil Nebet. Hasta ahora dicha gallina ha puesto cuatro huevos perfectamente numerados con el 3, 0, 8 y 2. Los números están formados de la misma sustancia de la clara con los guarismos en relieve y siempre en la superficie de mayor diámetro de uno de los extremos del huevo.

El hecho ha llamado poderosamente la atención y son numerosas las personas que han desfilar por la vivienda de Dolores Gil para comprobar su veracidad. — Cifra.

López Rodó...

(Viene de primera página) da, señor Salgado, intervino para asegurar que el problema se podrá atender con una futura ampliación inmediata del polígono de Elvina. Aclaró que el mencionado polígono, al igual que otros aprobados para esta ciudad, se ha proyectado pensando en el crecimiento vegetativo que tiene el índice del 40 por mil anual, en contraste con el 115 por ciento del resto de España.

A esta expansión creciente de La Coruña hay que sumar las consecuencias del polo de desarrollo. Aludió a las dos mil primeras viviendas que se van a subastar en Elvina y de las que mil ya están reservadas para los expropiados de la zona. De aquí —dijo— la necesidad de acometer la segunda etapa del polígono en forma urgente. Habió también de la conveniencia de construir viviendas en El Burgo para atender a las necesidades industriales de dicho lugar.

EL NUEVO POLIGONO INDUSTRIAL DE SAVON

Tratando del nuevo polígono industrial de Savon, advirtió la necesidad de estudiar su correspondiente polígono de viviendas, con una previsión de futuro de diez mil nuevos hogares, comenzando con una primera fase de 1.500.

El señor López Rodó mencionó que en la última sesión de la Comisión Delegada celebrada en San Sebastián se aprobó la zonificación del polígono industrial de La Coruña.

Al referirse a la rapidez del procedimiento expropiatorio dijo que el polígono de desarrollo trata de hacer prevalecer la previsión sobre la improvisación. Por eso es preciso anticiparse a las necesidades inherentes a toda expansión industrial, en vez de ir a remolque de los acontecimientos.

Prosiguió manifestando lo satisfactorio que había sido el concurso del Polo coruñés y que se centró en la creación de 34 factorías a lo que hay que sumar las 28 de la segunda fase.

Se refirió a la conveniencia de interesar capitales extranjeros, al menos para igualar el índice del 115 por ciento que el Plan de Desarrollo ha previsto en la financiación del primer cuatrienio y al objeto de abrir también nuevos mercados a los productos, proteger a sus empresas, etc.

El flujo del capital extranjero —aseguró— ha rebasado las pre-

Medidas contra la ola de crímenes, en Perú

LIMA, (Perú), 29. — Todo ciudadano que circule por las calles de la ciudad después de medianoche deberá llevar consigo cédula personal u otros documentos de identidad —ha declarado el ministro de Interior peruano, Miguel Rotondo.

Esta medida está destinada a controlar la actual ola de crímenes que se ha desencadenado en el Perú y en la capital.

El Ministro del Interior ha dispuesto la reclusión de 100 vagos y maleantes recogidos en el curso de una reciente redada efectuada por la Policía, en la colina penitenciaria de Sepa, situada en el corazón de la jungla del Amazonas.

El Gobierno ha decidido igualmente suprimir las pensiones y subsidios de los detenidos para ganarse el sustento en los terrenos individuales de la colina. — (Efe)

El problema chipriota, en el Consejo de Seguridad

El Gobierno de Ankara no aceptará la unión de Chipre con Grecia

GINEBRA, 29. — A su llegada a esta capital, procedente de Nueva York, el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha manifestado que mañana el Consejo de Seguridad de la Organización Mundial estudiará un informe especial preparado por él sobre la cuestión chipriota.

"He decidido —ha añadido U Thant— tomar algunas nuevas iniciativas que mañana serán conocidas, al hacerse público mi informe al Consejo de Seguridad. — (Efe).

"ABRIREMOS FUEGO CONTRA ELLOS"

NICOSIA, 29. — El Ministro de Trabajo grieco-chipriota Tassos Papadópulos, al despedir al Presidente Makarios en su viaje a El Cairo, declaró a los informadores de Prensa en el aeropuerto de la capital:

"Si los turcos tratan de desembarcar soldados para sustituir a los iras estacionados en la isla mediante la fuerza, abriremos fuego contra ellos".

Una vez hubo salido Makarios informaciones llegadas a Nicosia indican que el portavoz del Ministerio turco del Asuntos Exteriores había desmentido que Turquía hubiese, en ningún momento, amenazado con hacer uso de la fuerza para reemplazar a los 650 soldados de la guarnición que mantiene en la isla, conforme a lo estipulado en los tratados de independencia de 1960. (Efe).

ENTREVISTA MAKARIOS-NASSER

ALEJANDRIA, 29. (Efe). — La primera entrevista entre el Presidente Nasser y el Arzobispo Makarios ha comenzado a las 11 horas locales en esta ciudad.

Las conversaciones debían realizarse en el chalet del jefe del Estado egipcio, pero Makarios ha preferido que tengan lugar en el Palacio de Seta, donde reside desde que llegó a Alejandría, desde el cual permanece en contacto telefónico con Nicosia.

En la reunión participan también el vicepresidente de la República, el primer vicepresidente de Egipto, y el Presidente del Consejo. Por su parte, Makarios está acompañado por su ministro de Asuntos Exteriores y por el embajador de Chipre en El Cairo. — (Efe).

PROTESTA GRIEGA

ATENAS, 29. — Grecia ha protestado la pasada noche ante Turquía por la actitud de los manifestantes en Ankara, que rompieron las ventanas y treparon por el edificio de la Embajada de Grecia.

+ FUNERALES POR

Don FELIX G. TEJEDOR

El próximo martes, día 1.º de Septiembre, a las once y media de la mañana, se celebrará un solemne funeral por el Ilmo. Sr. D. Félix García Tejedor en la Capilla de Dolores, de la que fue Capellán y Corrector durante varios años.

+ PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

D. Gumersindo Otero Canoura

QUE FALLECIO EL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1963.

D. E. P.

SU FAMILIA,

RUEGA a sus amistades y personas piadosas la asistencia

el funeral que, por su eterno descanso, tendrá lugar el mar-

tes 1.º de Septiembre, a las ONCE horas, en la Iglesia de Nues-

tra Señora del Pilar (Viviendas Protegidas), así como a las

misas que se celebran durante todo el año, los últimos doming-

os de cada mes, a las nueve y media de la mañana, en la

citada iglesia, favores por los que les vivirán muy agradecidos.

El Ferrol del Caudillo, 30 de Agosto de 1964.

El Ministro de Asuntos Exteriores, Stavros Kostopoulos, presentó una queja al Embajador turco por el hecho de que la Policía turca no intentase siquiera contener a los manifestantes, más de diez mil personas participaron en la manifestación, que primeramente era anti-norteamericana y que fué la más violenta desde la iniciación de la lucha entre turcos y grieco-chipriotas en Chipre durante el mes de diciembre.

Kostopoulos protestó enérgicamente, alegando que los manifestantes habían escalado la Embajada de Grecia, mientras hacían ondear una bandera turca, permaneciendo allí durante tres minutos, declaró al Embajador de Turquía que la Policía griega había recibido instrucciones de proteger la Embajada turca en Atenas y los consulados en Salónica, Rodas y Comotini. Los funcionarios turcos han presentado excusas por lo ocurrido y declarado que los daños ocasionados en el edificio de la Embajada de Grecia en Ankara serían reparados e indemnizados. (Efe).

BARCOS NO IDENTIFICADOS

NICOSIA, 29. — Aviones y barcos no identificados han sido vistos tanto ayer como hoy, por miembros de las fuerzas de la "Onu" en Chipre.

Un comunicado declaró se vieron dos barcos no identificados la noche pasada y otros dos más poco después. Estos barcos apagaron sus luces de posición y desaparecieron a medianoche. — (Efe)

MOVILIZACION PARCIAL EN TURQUIA

MOSCU, 29. — La agencia de noticias soviética "Tass"

Excelentes condiciones de trabajo, de los ebreros españoles en Suiza

BERNA, 29. — Una delegación conjunta del Instituto Español de Emigración y de la Organización Sindical, ha recorrido durante varios días diversos cantones suizos, para informarse de las condiciones en que realizan su trabajo en la presente temporada, los obreros españoles en Suiza.

Los miembros de la Delegación han celebrado entrevistas con el director de la Unión Suiza de Campesinos y con dirigentes de la Oficina Federal de Trabajo. Antes de regresar a España visitaron la Embajada española en Berna comunicando al Ministro consejero y Encargado de Negocios las favorables impresiones recogidas en la visita, en la que ha podido apreciar las excelentes condiciones de trabajo de los obreros españoles así como la satisfacción que con su empleo tienen, sin excepción, los elementos patronales suizos (Efe).

+ PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

D. Gumersindo Otero Canoura

QUE FALLECIO EL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE DE 1963.

D. E. P.

SU FAMILIA,

RUEGA a sus amistades y personas piadosas la asistencia

el funeral que, por su eterno descanso, tendrá lugar el mar-

tes 1.º de Septiembre, a las ONCE horas, en la Iglesia de Nues-

tra Señora del Pilar (Viviendas Protegidas), así como a las

misas que se celebran durante todo el año, los últimos doming-

os de cada mes, a las nueve y media de la mañana, en la

citada iglesia, favores por los que les vivirán muy agradecidos.

El Ferrol del Caudillo, 30 de Agosto de 1964.

cita hoy fuentes allegadas al Gobierno turco, según las cuales será anunciada en breve una movilización parcial en Turquía. Según los informes de "Tass", la movilización será decretada a consecuencia de la situación chipriota. — (Efe)

MANIFESTACIONES EN ESTAMBUL

ESTAMBUL, 29. — Varios millares de personas se han manifestado durante dos horas en terrenos de la Universidad contra la política norteamericana sobre Chipre.

Los manifestantes llevaban carteles con slogans antinorteamericanos y proferían gritos en contra de ellos, al par que reclamaban el envío del Ejército a Chipre.

Los oradores atacaron tanto a los norteamericanos como a los rusos. — Efe.

PREPARATIVOS PARA SALIR DE CHIPRE

NICOSIA, 29. — Las tropas turcas estacionadas en la isla siguen sus preparativos para salir de Chipre el lunes, conforme a lo acordado anteriormente, a pesar de la decisión turca de aplazar el relevo por un corto espacio de tiempo, se ha informado en fuentes turcas.

Los jefes militares turcos no han formulado declaraciones acerca de la decisión de Ankara. — Efe.

CUATRO HORAS REUNIDOS

ALEJANDRIA, (Egipto), 29. Makarios y Nasser han celebrado una conferencia de cuatro horas de duración, rodeada del más absoluto secreto. Desde la llegada del Presidente Makarios ha habido una total falta de noticias oficiales y no se ha facilitado ningún comunicado de las conversaciones. — Efe.

PUEDEN AGRAVARSE LA SITUACION

GINEBRA, 29. — El Secretario General de las Naciones Unidas ha declarado que ha puesto en guardia al Consejo de Seguridad de la posibilidad de que se produzca un nuevo y peligroso desarrollo de la crisis chipriota a fines del presente mes que puede acarrear serios conflictos.

En un informe especial al Consejo, U Thant dice que la cuestión nace de la proyectada sustitución de un tercio del contingente turco que, al igual que un contingente griego, están de guarnición en Chipre, conforme a las cláusulas del Tratado de Alianza de agosto de 1960. Los turcos deberían realizar un relevo el 31 de agosto y el Gobierno turco, insistiendo en su derecho de relevar sus tropas tiene, al parecer, la intención de llevar adelante la operación como está proyectada.

Continúa U Thant diciendo que no se ha logrado ningún resultado positivo sobre esa cuestión, por lo que puede concluir que se ha llegado a un punto muerto y que puede producirse un choque armado cuando las fuerzas turcas intenten desembarcar para efectuar el relevo. Es claro —dice también U Thant— que si dicho choque se produce podrá tener amplias y variadas complicaciones y podría extenderse rápidamente. Termina declarando que renueva urgentemente su llamamiento a los gobiernos de Chipre y Turquía para que reconsideren las sugerencias que les ha hecho acerca de ese asunto. (Efe).

TURQUIA NO ACEPTARA LA UNION DE CHIPRE CON GRECIA

ANKARA, 29. — Feridun Erkin, ministro de Asuntos Exteriores, ha declarado que Turquía no aceptará la unión de Chipre con Grecia.

RELEVO DE TROPAS

Washington, 29. — El Departamento de Estado apoya el derecho de Turquía de relevar sus tropas de Chipre y ha declarado que "esta preocupación" acerca de las amenazas grieco-chipriotas de evitar los relevo. — (Efe)

ENERGICA PROTESTA

ATENAS, 29. — El ministro he-

leno de Asuntos Exteriores, Costo poulou, ha hecho entrega al embajador turco, de una nota de "enérgica protesta" relativa a las manifestaciones llevadas a cabo en Ankara contra Grecia. (Efe).

EVACUACION AEREA URGENTE

LONDRES, 29. — Las familias de los militares británicos acantonados en Chipre han recibido ayer nuevas órdenes a fin de que se mantengan dispuestas a una evacuación aérea urgente, en caso de necesidad, según anuncia esta mañana el corresponsal en Nicosia del "Daily Mail".

Según este diario, la Embajada de los Estados Unidos ha dado consignas análogas a los 740 súbditos norteamericanos que residen en la isla, en previsión de eventuales desórdenes que puedan registrarse el lunes próximo, en caso de que los turcos insistan en proceder al relevo de sus tropas en Chipre. — Efe.

MOVILIZACION PARCIAL

MOSCU, 29. — La agencia de noticias soviética Tass cita hoy fuentes allegadas al Gobierno turco según las cuales será anunciada en breve una movilización parcial en Turquía. Según los informes de la agencia citada, debido a la situación de Chipre. — (Efe).

Vietnam del Sur

(Viene de primera página)

El general Khan acusó a un ex ministro, miembro del citado partido de "traicionar un golpe de Estado contra él", pero el jefe del partido añadió a su declaración que en las circunstancias actuales "si el partido, al igual que todos los vietnamitas, deben estar completamente unidos para salvar la patria". — Efe.

TERMINO EL MOVIMIENTO DE REINTEGRACION BUDISTA

SAIGON, 29. — El movimiento de reintegración budista ha terminado, una vez satisfechas las aspiraciones de los fieles por el Gobierno y el Consejo Militar Revolucionario, ha declarado el Rector del Instituto budista, Tohinch Tan Chau.

El Ministro del Interior así como el Arzobispo de Saigón y la Asociación del Budismo Unificado han lanzado nuevos llamamientos a la calma. Recomendando especialmente, que se conserve la calma, no se lleven armas ni se formen grupos y que deben retirarse obstáculos que impiden la circulación por algunas calles. (Efe).

NORMAS IMPUESTAS POR LA POLICIA

SAIGON, 29. — El general Duong

EL ESTADO DE SEÑI

Mejoran los ritmos de su pulso y respiración

ROMA, 29. — El presidente Segni ha pasado una noche tranquila, según anuncia esta mañana el agregado de Prensa cerca del Quirinal. Su temperatura es de 37,9 grados y los ritmos de su pulso y respiración han mejorado. El enfermo se alimenta de modo satisfactorio. — (Efe)

SUBSISTE LA INQUIETUD

ROMA, 29. — El estado del presidente Segni continúa grave y se tiene inquietud por su vida. Los partes facultativos que a principios de la semana habían expresado su advertencia a partir de la mejora, han tomado a partir del viernes un tono pesimista. Se han advertido en el enfermo trastornos renales y complicaciones pulmonares. Segni continúa con aumento de pulsaciones y ritmo de respiración y más temperatura. — Efe.

Descartada, la eventualidad de una epidemia de cólera, en Japón

TOKIO, 29. — La eventualidad de una epidemia de cólera en Japón está descartada, según anuncia hoy el Ministerio de Sanidad.

Las energéticas medidas que fueron adoptadas para oponerse al brote epidémico han comenzado a disminuir. De las 132 personas que fueron aisladas esta semana, 92 han reanudado sus actividades normales. En total, 212.400 personas han sido vacunadas, hasta ahora, en la capital y en cuatro localidades próximas. — (Efe)

El «estrangulador de Boston», nuevamente en acción

BOSTON, 29. — Ha sido hallada muerta una mujer con una media anudada al cuello en Boston, esto ha hecho renacer los temores de que el "Estrangulador de Boston" haya vuelto a entrar en acción.

El cadáver de la mujer ha sido encontrado en un suburbio de la ciudad, llamado Roxbury. Isabel Zilkus era viuda y vivía sola en un apartamento. — (Efe)

El comunicado recuerda que los dirigentes budistas y católicos han prohibido a sus fieles todos los desplazamientos masivos y el llevar armas, principalmente armas blancas. "Los individuos que no respeten las consignas dadas por las autoridades religiosas, serán considerados saboteadores y, por lo tanto, detenidos y juzgados por el tribunal militar con arreglo al procedimiento de urgencia".

Entre las medidas adoptadas por el Prefecto de Policía, destacan las siguientes:

Posibilidad de registros en los domicilios de particulares, tanto de día como de noche.

Detención o residencia vigilada de los elementos susceptibles de atentar contra la seguridad nacional.

Prohibición de todas las manifestaciones y reuniones perjudiciales a la seguridad y el orden público.

Cualquier amenaza al orden público será competencia de la jurisdicción militar. Los terroristas y saboteadores detenidos en flagrante delito podrán ser condenados a muerte. Serán juzgados en el plazo más breve y sin instrucción previa. — Efe.

LA INFANTERIA, ENCARGADA DE PONER FIN A LOS DESORDENES

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

EL GENERAL JHAN, DESCANSARA

SAIGON, 29. — Nguyen Xuan Canh, nuevo jefe del Gobierno provisional de Vietnam del Sur, durante una conferencia de Prensa celebrada esta mañana, anunció que el general Jhan ex presidente de la República, acorralado por las pasadas tareas que ha debido asumir desde hace diez días, se retirará durante un largo periodo de descanso médico por lo que no le era posible proseguir sus actividades. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

SAIGON, 29. — En ejecución de las decisiones gubernamentales destinadas a poner fin a los desórdenes de los últimos días, la Infantería vietnamita, cuyos elementos van equipados con chalecos antibalas, apoyada por varios carros de combate, han salido de Saigón esta mañana en dirección de la región de Bien Hoa, a unos treinta kilómetros al Noreste de la capital, según se ha sabido de fuente bien informada. — Efe.

¿PARA QUE HABLAR DE SALDOS?
Si ya el lunes, 31, empieza el que todos esperan
EL DEL
CHAMPION DEL CALZADO PEPE RODRIGUEZ
ES UNICO



HOY - EN - RENA
En funciones de 5 - 8 y 11
JOHN WAYNE le hará vivir una aventura fascinante...
La de los hombres que se juegan la vida apesando fieras... con vida.
Complemento: NO-DO (TOLERADA)

A LAS 3:30: GRAN INFANTIL
LA VENGANZA DE HERCULES

ATENAS

HOY - 6, 8 y 11

DELTA FILMS PRESENTA: Una divertidísima película...
Un asunto: ¡Emocionante!... ¡Simpático!... ¡Increíble!

VAGABUNDO Y MILLONARIO

TIN-TAN - SONIA FURIO - AIDA ARACELI

El sueño de todos los hombres hecho realidad! ¿O usted nunca ha soñado tener la tranquilidad de un vagabundo y las preocupaciones de un millonario?

NO-DO

(MAYORES)

Cartelera

JOFRE

Hoy: 5:30 - 8 y 10,45

¡Sensacional estreno!

ELLAS Y LAS OTRAS

Janet Leigh
Van Johnson
Shelley Winters
Hartha Heyr

(Mayores 18 años)

CAPITOL

Hoy, gran estreno
Un reto a la fantasía y un espectáculo arrollador

«CINCO SEMANAS EN GLOBO»

Por: Red Buttons, Fabián, Peter Lore, Bárbara Eden y Herbert Marshall

Funciones: 3:30 - 5:45 - 8 y 11 (Tolerada)

AVENIDA

Hoy: 5:30 - 8 y 10,45

¡Un estreno sensacional!

«LA PANTERA ROSA»

(En maravilloso color)

Con Claudia Cardinale y David Niven

Un tema originalísimo para una realización perfecta

(Mayores de 18 años)

RENA

Hoy 5-8 y 11
Un nuevo y maravilloso mundo de aventuras

«HATARI!»

(Tecnicolor)

John Wayne - Hardy Kruger

Complemento - No-Do (Tolerada)

A las 3:30 ¡Gran infantil!

«LA VENGANZA DE HERCULES»

CALLAO

Programa doble
sesión continua desde las 4 de la tarde

«LA GRAN FAMILIA»

Alberto Cilas

«EL CABALLERO BLANCO»

Joselito

Eastmancolor (Toleradas)

ATENAS

Hoy: 6 - 8 y 11

Tin-tan, alegre, simpático y mujeriego en

«VAGABUNDO Y MILLONARIO»

Un asunto, emocionante, increíble y chispeante

No-Do

(Mayores)

CINEMA

Hoy: 6 - 8 y 11

«EJERCICIO PARA CINCO DEDOS»

¡Una comedia dramática y apasionante!

Maximilian Schell-Rosalind Russell

No-Do (Mayores 16 años)

A las 4: ¡Gran infantil!

«LA VENGANZA DE HERCULES»

«LA VENGANZA DE HERCULES»

«LA VENGANZA DE HERCULES»

«LA VENGANZA DE HERCULES»

«LA VENGANZA DE HERCULES»

«LA VENGANZA DE HERCULES»

COSAS DE UN DIA

LOS CANTONES

Teníamos entendido que los Cantones habían recibido una subvención para ser arreglados y adecuados y que esto se haría de forma rápida y como corresponde a la categoría urbana de Ferrol. Pero por ahora no se ha visto absolutamente nada. Y como es lógico, los comentarios han empezado a surgir. Nosotros ni entramos ni salimos en la cuestión, pero sinceramente pensamos que el Cantón bien merece un adecuado tratamiento adecuado. ¿Verdad que sí...?

LA LA GRANA

La Grana es una villa que tiene para nosotros entrañables relaciones. No en vano ha sido la cuna de la industria naval en nuestra Ria. En La Grana hemos asistido hace siete días a la inauguración de la nueva Iglesia parroquial y a la bendición de los locales de la So-

ferrolano. Y sobre todo, el entusiasmo y la gran acogida que la constitución de esta sociedad ha causado en todo el barrio, tan necesitado de una sociedad propia y personal de todos ellos. Por un lado hemos visto a la Directiva reunida en pleno, deliberando y trazando proyectos y planes; por otro los rondallistas efectuando sus ensayos, para ofrecer las típicas canciones ferrolanas. Y, por encima de todo, un gran ambiente, como dice el nombre de la sociedad, de armonía.

FERROL Y LOS HOTELES

Parece ser que la iniciativa privada ha despertado y que en Ferrol se construirá no sólo un hotel, sino que, al parecer serán dos, según nuestras noticias. Los que para el próximo año den albergue a todos cuantos se acerquen a nuestra ciudad. Los industriales de Ferrol se han dado cuenta por fin, de que esta es una inversión rentable y ahora quieren acometerla con interés. Así es como nos gustan las cosas, que a la larga han de dar nombre a Ferrol y comodidades al forastero. Y quiera Dios que todos estos proyectos se conviertan en realidad; es absolutamente necesario para resolver el problema hotelero local.

GAMO SALDA

Día 3 y 4

ciudad «Y» de aquella villa. Y esta sociedad está teniendo caracteres de ejemplar, merced a esa labor tan grandiosa que está realizando. La Junta Directiva, presidida por el Sr. Beceiro. No sólo han logrado ver realizados sus sueños de disponer de local propio, de encargar el equipo de fútbol representativo de la villa y dar nuevo impulso a los deportes náuticos, sino que también saben estar presentes en todas las llamadas de caridad, aportando su donativo no muy amplio en cantidad, pero sí grande en solidaridad y grandeza de espíritu. En La Grana son así y se merecen nuestra mayor consideración y aprecio.

DEPORTES NAUTICOS

Y ya que hablamos de La Grana hemos de destacar el gran impulso que a los deportes náuticos están dando en aquella villa. Estos días hemos visto como se preparaban intensamente dos buques, para participar en una regata de estas embarcaciones, que hoy tendrá por escenario la ensenada de San Felipe. Pero ellos suspiran por un batel y luchan por conseguirlo. Nosotros hacemos votos porque lo consigan ya que de esta forma serán dignos rivales de los mugardeses, que tantas hazañas están llevando a cabo en el deporte del remo.

RELOJES

Nos piden que hablen de los relojes públicos y su desahucio total. Efectivamente: hemos comprobado como existe entre ellos varias diferencias, que en algunos casos llegan a ser de seis o siete minutos tiempo bastante respetable para la exactitud de las labores y de la vida. Y lo más curioso del caso es que ninguno de ellos está de acuerdo con el canonazo o con Radio Nacional de España, guías horarias de nuestra ciudad. ¿No habría alguna forma posible de que se pongan de acuerdo?

ARMONIA

Hace un par de días hemos visitado los locales de la Agrupación Armonía, del barrio de Esteiro. Las modernas instalaciones de la sociedad están casi finalizadas y solamente faltan los últimos detalles de decoración, labor de la que se encargará un conocido artista.

CINEMA HOY

4-6-8-11 - Mayores

Superdynatón
TECHNICOLOR

LA TECNICA Y AVENTURA SON TAN FORMIDABLES AQUI, COMO LA FANTASIA CREADORA DE...

JULIO VERNE

LA ISLA MISTERIOSA

MICHAEL CRAIG
JOAN GREENWOOD
HERBERT LOM

PINTURAS PROA

NOTICIARIO

Las fiestas para hoy y mañana

Hoy, continuando con el programa de festejos de Amboage, habrá fiesta popular y verbena, respectivamente, en la Plaza del Marqués de Alborán y en el Cantón de Molins. Mañana, conmemoración de San Ramón, habrá misa por el eterno descanso del Marqués de Amboage, en la Iglesia Concatedral de San Julián, a las once de la mañana, y una vez terminada esta, procesión cívica hasta la estatua del Marqués, en la Plaza que lleva su nombre.

Por la noche, a las diez y media, la tradicional quema de fuegos en la Plaza de Amboage, y a continuación en el Parque Municipal verbena popular.

CLUB KAWAISHI (OJE) DE JUDO

Este club, único en Ferrol de esta modalidad deportiva, participa a todos sus miembros que deben encontrarse en los locales de entrenamiento, sitios en la calle Dolores, al objeto de tratar diversos asuntos relacionados con este Club y de la reanudación de los entrenamientos, debiendo acudir el próximo martes, a las ocho de la tarde.

COMIDA EXTRAORDINARIA EN LA COCINA ECONOMICA

El próximo lunes, día 31, tendrá lugar una comida extraordinaria en la Cocina Económica, a la una de la tarde. Esta comida se celebra en memoria del Marqués de Amboage.

HALLAZGOS

En la Jefatura de la Policía Municipal, se encuentran depositados los objetos siguientes: Un Carnet de Identidad a nombre de D. José Padiel Boscá; Un monedero de señora con cierta cantidad de dinero; varias llaves y varios zapatos de niños.

¿SABIA USTED...

...Que la temporada de segunda división de baloncesto, Trofeo Gonzalo Aguirre, dará comienzo el próximo día 4 de Octubre?

...Que el Club O. A. A. espera ser el tercer ferrolano participante en este torneo, si logra salvar las muchas dificultades que le ha puesto la Federación?

...Que con anterioridad al comienzo de la Liga, se jugará la Copa del Generalísimo y que en la misma tomará parte el Club Bazán representando a nuestra ciudad?

...Que este torneo de Copa se jugará por eliminación a un sólo partido y que será por sector, enfrentándose los equipos gallegos a los asturianos?

...Que el partido se jugará en el campo de aquel equipo que se considere inferior, pero que este último tendrá que pagar los desplazamientos de su rival?

...Que el Bazán confía en llegar muy lejos en este torneo y brindar otro triunfo como los de antaño para nuestra ciudad?

...Que en este cinco formarán casi los mismos jugadores de la temporada anterior, con pocas variaciones?

...Que el Concepción Arenal será un equipo eminentemente joven, ya que el mayor de sus componentes no pasará de los veinte años?

...Que la Liga de Baloncesto de este año promete estar muy interesante y disputada ya que en todos los equipos ha entrado nueva savia, junto con jugadores de experiencia?

...Que también se espera con gran interés el torneo de juveniles auténtico vivero de jugadores novatos de baloncesto?

EL ALCALDE ESTUVO AYER EN LA CORUÑA

Ayer se desplazó a La Coruña, el Alcalde de la ciudad, señor Cenalmor Romos, al objeto de entrevistarse con el Director General de la Vivienda, con el que cambió impresiones referentes a problemas relacionados con la ciudad departamental.

PARQUE BREOGÁN

DOMINGO, DIA 30, A LAS SIETE DE LA TARDE

BAILE-ASALTO

CON EL MAGNIFICO CONJUNTO

LOS LIDER'S

LUNES, DIA 31, A LAS ONCE DE LA NOCHE

CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE SAN RAMON

GRAN VERBENA

AMENIZADA POR DOS RENOMBRADAS ORQUESTAS

SUCESOS

Importante incendio en la Capela

Las pérdidas se calculan en trescientas mil pesetas

Ayer, a eso de la una de la tarde, se recibió el aviso en el Servicio de Contraincendios ferrolano de que se había declarado un incendio en la localidad de San Braulio (La Capela). El coche bomba acudió inmediatamente al lugar del siniestro, donde no pudo hacer otra cosa que sofocar los res-

coldos de un incendio que ya había consumido completamente una casa de la repetida localidad.

Los bomberos ferrolanos procedieron a la extinción total, ya que merced al fuerte viento reinante, podrían peligro otros inmuebles, por hallarse próximos a la casa siniestrada dos pajares.

La vecina propietaria no pudo salvar otra cosa que tres vacas, dos cerdos y tres ovejas. Todos los enseres fueron consumidos por el fuego y se da la circunstancia de que se quemaron también siete mil pesetas, en billetes de banco, que dicha señora guardaba en una mesilla de su habitación.

Las pérdidas totales se elevan a trescientas mil pesetas.

HERIDO AL CAERSE DE UN PISO A LA CALLE

Ayer, en la Clínica de Urgencia, fue curado el niño de once años Juan Abad Grana, domiciliado en la calle de San Nicolás, 14-1. Cuando jugaba en un inmueble en ruinas tuvo la desgracia de caerse desde la altura de un primer piso a la calzada. Sufrió fuerte contusión en rostro y shock traumático y conmoción cerebral. Pronóstico reservado.

ATROPELLADO POR UN CAMION

En la carretera de Santa Marina fue atropellado ayer por un camión el vecino de Serantes José Rodríguez López, de 38 años de edad, casado. En la Clínica de Urgencia, donde fue atendido, le apreciaron lesiones en el codo izquierdo, de pronóstico men's grave.

AGENDA DEL DIA

Registro civil

Nacimientos: María Beatriz Díaz Seoane; Ricardo José Calvo y Terrel; María José Acea y Sabin; Montserrat Pita y Vieito; Josefa Pilar Arias y Castelo; Avelina Lorenzo y Couto.
Matrimonios: Pedro Luis Reimunde y Gil, con María Vázquez y Amado.
Eliseo Zaera y Ríos, con Dolores Landeira y Vargas.
José Nieto Rodríguez, con Ana María Sanmartín y Fuentes.
Defunciones: Bernardino Rodríguez y Díaz, de 62 años; Antonia López Gundin, de 76 años; Carmen Vázquez Rico, de 89 años.

Las mareas, hoy

Pleamareas: 8:22 de la mañana y 9 de la noche.
Bajamareas: 2:17 de la mañana y 2:46 de la tarde.

PARA MAÑANA

Pleamareas: 9:48 de la mañana y 10:13 de la noche.
Bajamareas: 3:33 de la mañana y 4:3 de la tarde.

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES DEL PROGRAMA DE HOY

11:55 Apertura.
12:00 Retransmisión de la Santa Misa desde la concatedral de San Julián.
12:35 Bazar de melodías.
13:00 Dave Baby Cortez y su órgano feña.
13:10 Club de oyentes.
14:00 Cantos alegres.
14:30 Servicio informativo de Radio Nacional.
14:47 Santa Carmen de Vera-cruz.
14:50 Globitos de colores.

15:03 Música para la sobremesa.
15:13 La orquesta Florida.
15:35 Desfile musical.
16:00 Club de oyentes.
17:01 Programa infantil.
17:30 La playa y tu.
18:00 Club de baile.
21:05 Club de oyentes.
21:35 Desfile de estrellas.
21:40 Un intérprete.
21:48 Iguales... pero distintos.
21:55 Melodías con José Toledano y su ballet español.
22:00 Servicio Informativo de Radio Nacional.
22:30 Antorchas deportivas.
23:00 Vela de ópera de la REM.
24:00 Cierre. Himnos del Movimiento y Nacional.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia:
Don Avelino de la Torre y Moreiras, General Franco, 101 y don Celestino Punín Garrido Avenida del Generalísimo 92.

Las mil quinientas de Amboage



Los tiempos han cambiado; lugar común que, en lo económico, adquiere una categoría conceptual realmente importante. Porque todo el mundo sabe que los tiempos no son los mismos, que unos zapatos nuevos, de mediana calidad, valen el importe del jornal de dos o tres días de trabajo y la atmósfera de las necesidades, que las pesetas se volatilizan, en la atmósfera de las necesidades, como éter o el humo de un cigarrillo, el lugar común, calderilla de las ideas, en este caso pasa a ser lugar singular que a todos nos corresponde por su originalidad, ya que, aun reconociendo que los tiempos nacen para cambiar, ese cambio ha sido tan brusco, tan ágil de movimientos en el cambio, en la transformación en la metamorfosis, que una reflexión sobre asunto tan conocido nos suena a descubrimiento filosófico.

La medida nos la da, si queremos, un pliegue cualquiera del tiempo hacia los años cuarenta. Pero si tomamos como base las mil quinientas pesetas que los quintos recibían al cumplir su servicio militar, allá por los primeros años del siglo actual, el lugar común se llena de trascendencia.

Don Ramón Pla y Monje, cuya estatua en bronce se alza en la antigua Plaza de Dolores, y alrededor de la cual han jugado tantos niños ferrolanos, fué un producto típico del siglo XIX. Reunió una considerable fortuna y, al morir, legó buena parte de ella para todos los mozos del término municipal de Ferrol al objeto de que, mediante la entrega de mil quinientas pesetas, esos mozos se "librasen" del servicio militar. Porque hubo, como saben ustedes, una época en la que el dinero podía redimirlo a uno de ir "a servir al Rey", cosa que quizá ahora nos parezca bastante absurda. Cuando el absurdo fué superado por la sensatez, esas mil quinientas pesetas de Amboage se le entregaban a los mozos con la licencia. Y pueden ustedes jurar con la mano en el corazón que las mil quinientas pesetas de los primeros años del siglo XIX no eran las mismas que las que ustedes gastan actualmente en diez o doce días de regular comilona. "Cundían" mucho aquellas mil quinientas pesetas de plata, con la efigie del rey Alfonso XIII o de su egregia madre, doña María Cristina. "Cundían" tanto que más de un capital saneado de la ciudad tuvo su origen precisamente en esas mil quinientas pesetas de Amboage. No contabilizamos las fortunas amasadas en América, después de que esas mil quinientas pesetas habían servido para pagar el pasaje de la emigración. Y no las contabilizamos porque en un tanto por ciento muy elevado, el dinero de Amboage sólo sirvió para que muchos emigrantes de la comarca se desajasen en Cuba o en la Argentina la alegría de vivir y hasta la vida. Pero las miserias de la emigración ultramarina tienen poco que ver con nuestro filántropo. El quiso mitigar parte de esas miserias y lo consiguió en infinidad de casos y durante más de cuarenta años.

Los beneficios del Marqués alcanzaban a los mozos de fuera del término municipal, si sobraba dinero. Y si todavía quedaba algo, iba a parar a los mozos nacidos en la capital de la provincia. Es decir: don Ramón Pla y Monje, cuya estatua ha de escuchar — si las estatuas escuchan — el estruendo de los "fuegos" de la noche del día 31 de agosto, tienen bien merecido el homenaje cívico que le rinde la ciudad una vez al año.

Yo recuerdo, siendo niño todavía, como las mil quinientas pesetas del Marqués jugaban un papel importantísimo en la vida de los ferrolanos. Se pedían prestadas, al no sé cuántos por ciento anual, con diez años de anticipación, sin pensar que la probable

muerte del "mozo" en potencia podría dar al traste con todos los cálculos. Si un muchacho salía despierto y con ganas de estudiar, las mil quinientas pesetas futuras se convertían en una bolsa de estudios a largo plazo. Si un joven enamorado sentía invencibles deseos de contraer matrimonio, esperaba a las "quintas" y, al licenciarse, compraba una casa de planta baja, los muebles imprescindibles, un traje negro para ir como era debido el día de la boda, cuatro camisas de hilo y quizás el colchón de la cama. Todavía sobraba algo de las mil quinientas pesetas. El remanente, lo guardaba la mujer en el lugar más recóndito de la cómoda, pues "las enfermedades no le avisan, ¿sabe?" Igual que ahora,

MARIUS

«AUTO ESCUELA FERROL»

Academia de Conductores
CARNETS DE TODAS
LAS CATEGORIAS
ALCALDE USERO, 34
TELEFONO, 2074

MARISQUERIA

VENANCIO

De gran abolengo dentro de su ramo en Ferrol
Conocida en España entera
Canalejas, 85 EL FERROL DEL CAUDILLO Calvo Sotelo, 38

Hijos de la Vda. de Evaristo Díaz Rodríguez y Cia S.R.C.

Correos: JUBIA - Estación: NEDA - Telf. 16

Sucursal: San Andrés, 29 LA CORUÑA

Almacén de Hierros
Cerrajería
Tornillería
Herrajes para obras
Depos. de tubo de Hierro MMM
Cementos COSMOS
Fibrocementos URALITA

Baterías de Cocina
Concesionario de neveras ODAG
Neveras FIAT (italianas)
Cocina tipo Bilbao «Orhegozo»
« Butano «FAR»
Colchón «FLEX»
Saneamientos ROCA

Muebles de todos los estilos y precios.- Lámparas
Vajillas de cristal y loza.- Alfombras.-Tapicería

O DIA OITO

Ar fendeendo ruben os foguetes,
pregoando cas festas veñen logo;
co seu estrondo acordan os veciños
cas portas ten distar o día oito.

Franguer de sinos, na morrente tarde,
badaladas d'amor, que din o povo:
—deixar tudol-os cholos e tralegeos
pra preste celebral-o día oito.

En véspera de día tan sonado
teredes dendrezal-o traxe novo,
gravata e calzado. A "bola" preparax
pr-os convidados, pois cheg-o día oito.

En día sinalado, coma iste,
un recordo teremos pos que foron,
porque lles non poden celebrare
connosco, iste ano, o día oito.

XUVIA

NOVEDADES

«ROSAZUL»

Gral. Franco, 114 — Tlf. 2504
FERROL

TEJIDOS

«ADELAIDA»

NOVEDADES
FERROL

GASEOSA DE MESA

«SANITX»

DE

LUIS AULLON
FERROL

Fiestas Patronales en Santa María de Neda

Día 8 de Septiembre.— Darán
comienzo las Fiestas, con el dispa-

ro de grandes bombas de palenque a las 7 de la mañana y a continuación saldrán a recorrer los distintos barrios de la Parroquia dos cuartetos regionales y una Banda de Música de El Ferrol del Caudillo.

A las 12 gran Función Solemne, con el Coro de la E.N. Bazán de El Ferrol del Caudillo, dirigido por el R.P. Don Manuel P. Fanego.

A las 5 de la tarde, gran prueba de natación en el río del atrio para Mayores y Juveniles. A continuación gran partido de Balonmano en la Pista de Baile.

A las 6.30, Partido de Fútbol en los Subarreiros.

A las 8 de la tarde dará comienzo una monumental Verbena, que se prolongará hasta altas horas de la madrugada y que será amenizada por la renombrada Orquesta "Saratoga".

Día 9 de Septiembre.— Se repetirá el programa del día anterior, siendo amenizado por la Orquesta "Trebol".

Día 10 de Septiembre.— Corrida de Sacos a las 5, en el Soto de Albarón, con premios en metálico y, a continuación, dará comienzo la Fiesta Infantil, hasta el anochecer, estará a cargo de la Orquesta "Compostela" de Santiago de Compostela.

A las 10 de la noche, monumental Verbena, con la actuación de la Orquesta "Compostela", que se prolongará hasta altas horas de la madrugada, dando así final con broche de oro a estas grandes fiestas de Santa María de Neda.

NOTA.— Habrá servicio de Buses hasta la terminación de dichas fiestas.

El Fuego de aire así como el de plaza y figuras correrán a cargo del famoso pirotécnico Don Manuel Millarengo.

OROSA

(Sucs. de Vda. de Tomás Nieto)

(Casa fundada en el año 1890)

Almacén de Coloniales y Vinos - Fábrica
Aguardientes Compuestos y Licores

TOSTADERO DE CAFE

Representación de la Fosforera Española, S. A.

Teléfono 17 JUBIA (Ferrol)

ESTACION DE SERVICIO

«FALCON»

LA MOURELA (NEDA)

CONFITERIA

«GASCON»

Próxima apertura en

Av. Generalísimo, 12 Ferrol

MANUEL PITA HERMANO

S. R. C.

LAMINACION DE PERFILES
INDUSTRIALES

Teléfono, 67 JUBIA

INSTALACIONES FRIGORIFICAS

LAMPARAS DECORATIVAS

APARATOS ELECTRICOS DE USO DOMESTICO

"GLACE"

Plaza del Callao, 23

teléfono, 2872

EL FERROL DEL CAUILLLO

ELECTRICIDAD --- RADIO

MORENO

ELECTRICIDAD PARA SU HOGAR

General Franco, 6 — Tlf. 2825

FERROL

Almacenes La Esmeralda

JUBIA

Baterías de cocina - Loza - Cristal

(Proveedores de los mejores establecimientos de la comarca)

Teléfono 83 Apartado núm. 3

LAS FIESTAS FERROLANAS

Responden «MISS FERROL», un industrial, un comentarista Y el Teniente de Alcalde Delegado de Fiestas

Estamos metidos en las fiestas tradicionales de Amboage, y nuestra ciudad, aunque solamente sea por tres días, ha abandonado su carácter habitual para dar paso al regocijo y jolgorio populares. No podían faltar las jornadas típicas del 11 de Agosto, con los tradicionales fuegos de Amboage, que reúnen en nuestra ferrolana plaza a todos nuestros vecinos e infinidad de personas, que, año tras año, se acercan hasta nuestros lares, para no perderse este espectáculo.

Cierto que este año las fiestas no son de la categoría que la ciudad merece, pero bastante se ha conseguido, al reunir en tres días un programa en el que tuviesen cabida aquellos actos que están intrínsecamente arraigados en la vida ferrolana. «Verbena del Mantón», verbena popular, fuegos de Amboage, alboradas, etc., constituyen el eje de estos días.

Sin embargo en Ferrol se suspira y se anhela por un programa de fiestas acorde con la categoría de la ciudad, un programa que pueda ser motivo de mayor atracción turística hacia nuestra ciudad en las jornadas más gratas del año. Por ese motivo nosotros hemos querido pulsar varias opciones de destacadas personalidades de la vida ferrolana, para que nos hablen de lo que podrían ser las fiestas ferrolanas.

Hemos preparado un cuestionario de preguntas que son las cuatro siguientes:

1.- ¿Beneficia un buen programa de fiestas al prestigio de una ciudad?

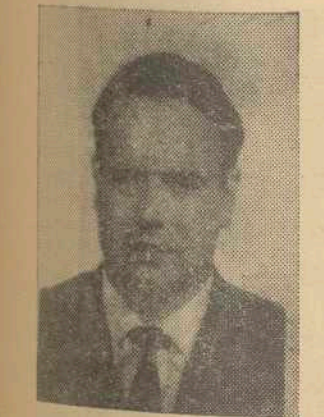
2.- Las fiestas locales, ¿deben ser organizadas por el Ayuntamiento o por una comisión permanente?

3.- ¿Qué solución sería la más conveniente para que Ferrol contase con unas fiestas veraniegas de acuerdo con la categoría de la ciudad?

4.- A su juicio, ¿qué números debían ser incluidos en el programa de fiestas ferrolanas?

Y ahora pasamos a las cuatro contestaciones:

D. FRANCISCO GÓMEZ DEANO,
(INDUSTRIAL)



Un entusiasta de nuestra ciudad es, sin duda alguna, D. Francisco Gómez Deano, propietario de una de las principales marisquerías de Ferrol y también de una cafetería de mayor categoría. Su constante preocupación por los problemas locales, nos ha llevado hasta el objeto de conocer su opinión de las fiestas ferrolanas del futuro. Y el Sr. Gómez Deano, con esa amabilidad y sentido exacto de las cosas que él posee, nos responde así:

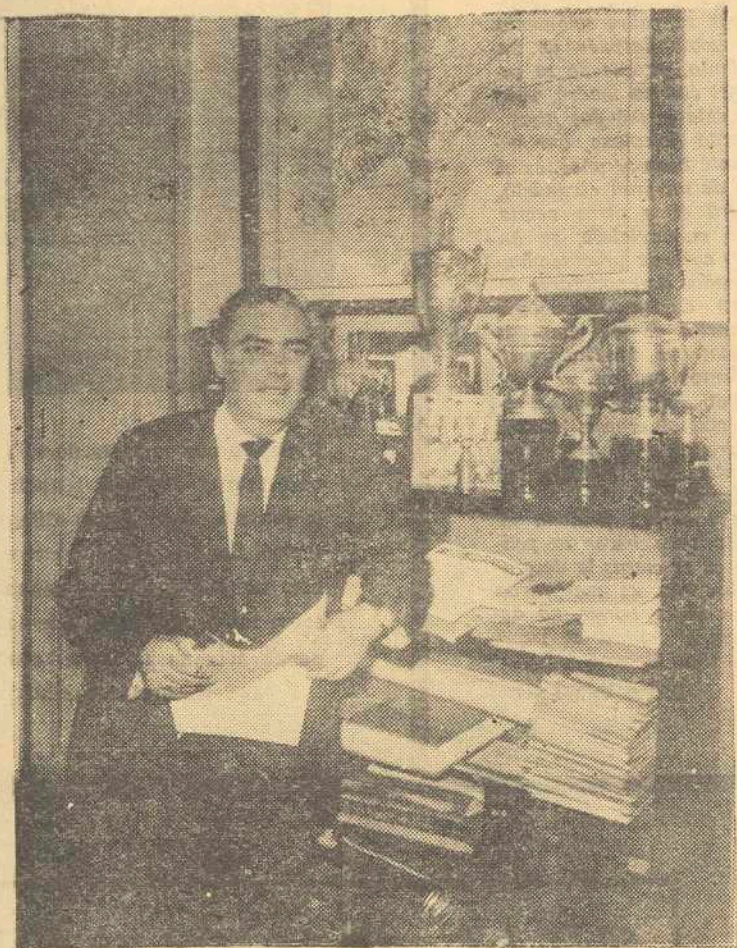
1.- Mucho, porque atraerían numerosos forasteros. La Feria de Muestras ha sido un motivo maravilloso para dar a conocer a Ferrol por España entera e incluso por el extranjero. En nuestros establecimientos notamos día tras día que la afluencia turística es cada vez mayor y no dudamos que hablando un programa de fiestas de la categoría que Ferrol se merece, esta corriente aumentaría de forma ostensible.

2.- En esta pregunta no hay duda alguna: por una comisión permanente, apoyada, eso sí, por el Ayuntamiento. Algo así como las que funcionan en la mayoría de las ciudades españolas, que están dando unos resultados realmente magníficos.

3.- Una vez constituida esta comisión, hacer socios a todos los ferrolanos. En Valencia, para la organización de las famosas fallas, cada barrio tiene su comisión per-

manente de fiestas, todas ellas coordinadas por una comisión superior. Y cada comisión de barrio tiene como socios a todos los vecinos del mismo, los cuales pagan una cuota módica, pero que sumadas todas a lo largo del año, hacen posible que se pueda llegar a unos festejos como los que tienen. En Ferrol no vamos a pedir que se haga por barrios, sino hacer de la ciudad un gran barrio y que todos contribuyesen a hacer realidad este ansiado programa de

EUGENIO PEÑA DÍAZ,
(REDACTOR JEFE DE LA
VOZ DEL FERROL)



Eugenio Peña es una de las personas más vinculadas a Ferrol y que más siente y trabaja por nuestra ciudad. Su sección ¿Y usted qué opina?, que todos los días realiza a través de la emisorita ha ganado muchísimos adeptos y sus comentarios son esperados, escuchados con atención y comentados. Peña ha ganado esta batalla de conseguir el respeto colectivo en el comentario merced a una de las armas más nobles y eficaces: la sinceridad con que expone siempre sus puntos de vista. El termina todos sus comentarios preguntando al oyente su opinión. Hoy nosotros hemos querido saber la suya y he aquí sus respuestas:

1.- Claro que sí, ahora que siempre y cuando sea un programa de fiestas con la suficiente valía para atraer al forastero hasta Ferrol. Un programa insulso, sin números capaces de crear centros de interés, no tiene categoría que concuerde con la ciudad, ni es capaz de darnos prestigio a los ojos de los demás. Al contrario; nos desmerece.

2.- Por una comisión permanente. Hay que tener en cuenta que el Ayuntamiento, como administrador, nunca da resultado. Esta es una frase que ha sido pronunciada por los mismos señores del municipio. Ahora bien, el Ayuntamiento debe estar representado como parte integrante de esa comisión y conceder todo su apoyo sino en metálico, sí en facilidades, a la comisión.

3.- La solución está en la constitución de esa comisión en la que estaría representada toda la vida de la ciudad, pero no en un sentido estático, sino con gente dinámica, con personas que proyectasen, que hicieran estudios de programas y recaudaciones. Este sería el sistema que tendría, necesariamente que dar sus frutos. Además hay una posibilidad de abaratar más estos festejos si se les hace coincidir con la celebración de la Feria de Muestras. Poco es osería más grato a los ojos de propios y forasteros.

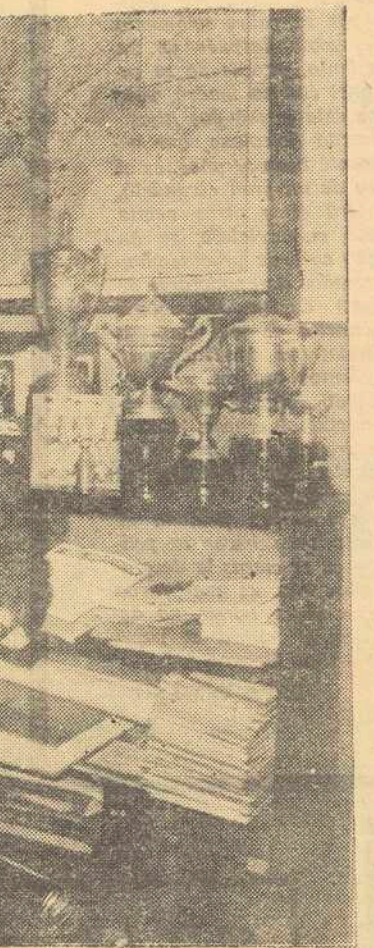
4.- Una Batalla de Flores, siempre que fuese de categoría. Hay que huir de lo que se venía haciendo y buscar nuevos festejos,

fiestas acorde con el nombre de Ferrol.

4.- Batalla de Flores, Día de la comarca, campeonatos de natación, jymkana motorista, Gran Premio ciudad de Ferrol de Motorismo, etcétera. Algo que pueda reunir y agrupar en torno nuestro, a hombres de todos los pueblos de España.

La opinión del Sr. Gómez Deano ha quedado reflejada. Gracias amigo...

EUGENIO PEÑA DÍAZ,
(REDACTOR JEFE DE LA
VOZ DEL FERROL)



fruto de un estudio y proyectadas con un año de antelación. También en el programa deberían incluirse atracciones, pero de tipo popular para que pudiesen disfrutar de ellas todos.

La opinión del Sr. Gómez Deano ha quedado reflejada. Gracias amigo...

SRTA. MARY CARMEN SANCHEZ
LOPEZ
"MISS FERROL 1964"



La opinión femenina siempre es interesante, al tratarse de un programa de fiestas o de algo similar. La mujer ha adquirido capital importancia en la vida de los pueblos y hoy forma parte activa de la sociedad. Por ello nosotros hemos querido pulsar la opinión de una figura representativa femenina, al mismo tiempo que por su juventud siente, como es lógico, más de cerca la necesidad de un buen programa de fiestas. La en-

ENCUESTA, POR PANCHETE

cantadora "Mis Ferrol" de este año, Mary Carmen Sánchez López ha respondido así:

1.- Naturalmente que sí. Un buen programa de fiestas no sólo da prestigio a la ciudad, sino que contribuye a que los que aquí lleguen lo pasen aún mejor que en cualquier otra época del año. Hay muchas ciudades españolas que tienen ganado un prestigio y una fama, merced a sus tradicionales fiestas.

2.- Yo creo que sin discusión alguna, por una comisión permanente, porque de esta forma todo se haría con tiempo, se lograrían números de mayor categoría y conseguiríamos huir de esa improvisación tan característica por nuestras latitudes.

3.- La solución estriba en la confección de un programa atractivo que sea defendido por todas partes, que se incluyan en el mismo números que sean capaces de atraer el turismo hacia Ferrol, lo cual no deja de ser al mismo tiempo, una magnífica fuente de ingresos. Y sobre todo que sea un programa eminentemente popular, en el que podamos disfrutar tanto propios como extraños.

4.- A mí, personalmente, me gustaría que en el programa de Fiestas hubiese Batalla de Flores, Verbena del Mantón de categoría, tal y como lo fue en los primeros años que se celebró; que fuese incluida alguna corrida de toros y concurso hipico. Y naturalmente, muchas verbenas populares.

Mary Carmen Sánchez López, representante de las mujeres ferrolanas ha expuesto su punto de vista. ¡Gracias, guapa...!

D. MARIANO VEGA QUINTIÁN,
(DELEGADO DE FIESTAS DEL
AYUNTAMIENTO)

No podía faltar en nuestra encuesta la opinión exacta y autorizada del teniente de Alcalde, delegado de Fiestas de nuestra Ayun-

tamiento, D. Mariano Vega Quintián. Hacer un elogio del Sr. Vega Quintián es imposible, ya que su labor acertada y entusiasta es de todos y por todos conocida. El ha sido quien este año se aventuró a hacer estas fiestas sin carácter oficial, pero que no podían olvidarse, porque las tradiciones ferrolanas no deben permanecer en el olvido. Y valientemente afrontó la tarea, el sólo, de hacer algo, aunque fuese poco para que el día de Amboage se festejase como siempre. Pero su opinión con respecto a las fiestas, a las auténticas jornadas festivas ferrolanas es la siguiente:

1.- Indudablemente un periodo festivo, además de darle un carácter distinto y alegre a la ciudad, beneficia de manera extraordinaria a la misma. Las fiestas son no sólo convenientes, sino necesarias, ya que constituyen una válvula de escape a todo el pueblo. Las ciudades no son solamente casas, jardines y árboles, sino que también tienen que divertirse y para eso

ACEITE PURO DE OLIVA Y AZUL

están las fiestas, siempre en consonancia digna con la categoría urbana.

2.- Una comisión permanente, al margen totalmente del Ayuntamiento, aunque contando con la participación de éste y el apoyo que el municipio pudiese darle de forma totalmente incondicional. Las fiestas deben ser herchas por aquellos que van a disfrutarlas, ya que como ellos saben lo que quieren, trabajarían de firme para conseguirlo.

3.- Llegar a un presupuesto mínimo inicial de un millón de pesetas, cifra que no es elevada ante la categoría de la ciudad, pero que si daría motivos para poder organizar un buen programa en su



nimo inicial de un millón de pesetas, cifra que no es elevada ante la categoría de la ciudad, pero que si daría motivos para poder organizar un buen programa en su

triple aspecto: festivo, deportivo y artístico. Y para lograr este millón se haría necesario que todas las familias contribuyesen mensualmente. La cantidad que tendría que satisfacer cada familia al año sería de unas cincuenta pesetas que reducidas al pago mensual, darían un duro por casa, lo cual no deja de ser una cantidad que todos podrían aportar y que reunida daría estos frutos apetecidos.

4.- En lo deportivo, enmarcar dentro del programa de fiestas el

Trofeo Concepción Arenal, revalorizándolo, para volver a lo que fue en sus primeras ediciones. Las atracciones que fueran de la mayor categoría de España y que se presentasen en festivales eminentemente populares. Y en el aspecto artístico, impulsar el interés por el folklore regional, efectuando festivales con la actuación de Coros y Danzas de la Sección Femenina que, aparte de salir a un precio relativamente barato, serían siempre del agrado de todos, ya que por aquí son espectáculos poco menos que desconocidos. También en el programa de fiestas no se deben perder de vista aquellos otros números de brillantez y tradición, tales como Batalla de Flores, etc.

La opinión del Sr. Vega Quintián expresada de manera clara, ha quedado patente y a nosotros solamente nos resta desear que esta comisión permanente de fiestas cristalice en algo más que en un proyecto y que el año próximo El Ferrol del Caudillo pueda ofrecer a todos un programa de fiestas que esté conforme a las exigencias que una ciudad como la nuestra imponen.

Jabón en polvo, YBARRA

BAZAR DEL TEATRO HIJOS DE JUAN ROMERO

Hierros y Metales - Efectos Navales - Ferretería
en General - Bazar - Saneamiento

MATERIALES DE CONSTRUCCION
MOTORES BARREIROS DIESEL

TELEVISORES:
«GENERAL ELECTRICA ESPANOLA»

Calvo Sotelo, 47 al 59

Apartado 154

Teléfonos 1736 y 3768

EL FERROL DEL CAUDILLO

ROCK HUDSON, el muchacho tímido que conquistó Hollywood

Tomó su nombre del peñón (Rock) de Gibraltar, y su apellido de la marca (Hudson) de automóviles



ROCK HUDSON

Rock Hudson, el astro de Hollywood admirado por las mujeres de todo el mundo, el simpático y conquistador el sucesor de Clark Gable en el ramo del cine comenzó su carrera en la forma menos esperanzadora.

Roy Fitzgerald (su verdadero nombre), nació en Illinois en 1924. Fue un joven terriblemente tímido, que desempeñó los más variados empleos, desde cartero en su pueblo hasta viajante en la empresa de su padre. No valía para agente de compras. Las amas de casa le cerraban la puerta, salvo algunas que la dejaban abierta sólo para admirar a aquel guapo mocetón y preguntarle si no había pensado en ser astro de la pantalla.

Trabajaba de conductor de un camión cuando otro camionero le animó a que enviara unas fotografías a Hollywood. Se las hizo y fue en persona a entregarlas. Cuando lo vio la secretaria, se quedó sorprendida. «Mire señor Wilson —dijo al jefe de repartos—, hombres tan guapos no se encuentran así como así. Se lo aseguro yo que soy mujer». Además, es fotogénico —añadió Wilson.

Fue presentado a los técnicos, que dictaminaron: buen físico, gran sinceridad y voz desagradable, atiplada. Pero eso era lo de menos. Se le podría arreglar la voz con ejercicios de foniatría. La primera prueba se la hizo Mel Ferrer. Al terminar Rock Hudson le preguntó: «¿Cree que llegaré a ser actor?». Y Ferrer le contestó: «Tal vez...», si estudia mucho.

De mañana a tarde, Rock Hudson estudia con seis profesores distintos: dicción, actuación, vocalización, esgrima, equitación, caminar, desenvolverse, geografía, historia, aritmética... Meses de intensísima actividad.

Wilson logró que el veterano director Raoul Walsh le firmara un contrato por seis meses y decidió cambiarle de nombre. Algo así como the rock of Gibraltar (el peñón de Gibraltar) y de apellido la

marca de su coche. Se llamaría Rock Hudson.

Walsh decidió darle un papelito en 1948. Sólo tenía que decir: «Ya pronto podrás divertirme. No te preocupes». Pero ante la cámara Rock Hudson dijo: «Ya pronto tendrás que preocuparte». Hubo que repetir la escena 28 veces.

Pero Walsh no llegó a recoger los frutos que le había brindado Wilson. Fue la favorecida la Universal International, que iniciaba su política e encauzar nuevos valores para hacer de ellos los astros y estrellas de Hollywood.

De 1949 a 1952, la Universal se dedicó a foguear y dar a conocer a Rock Hudson, con fiándole toda clase de papeles y echando a andar su poderosa máquina publicitaria. Muy pronto la imagen de Hudson fue familiar para las mujeres norteamericanas, que aspiraron por él. Se desató una furia por coleccionar fotografías del gigantesco actor.

Después de este período, la Universal consideró que estaba ya preparado para la prueba definitiva. Le confió el primer papel de «Sublime obsesión». Cuando se estrenó esta película, Rock Hudson se convirtió en el gran astro que había ambicionado a ser desde una lejana tarde en que había admirado a John Hall, viendo «Huracán» en el cine de su pueblo.

En lo sucesivo nadie pudo detener a Rock Hudson. Desde entonces empezó a sonar como el sucesor de Clark Gable. «El rey», que todavía vivía; pero no le hacía gracia que dijeran eso de él. Quería tener su propia personalidad y lo logró.

Seguirían los éxitos: en la película «Gigante» cuajó definitivamente como actor; en «Problemas de alcoba», con Doris Day, se colocó como el primer galán de comedia en Hollywood, y con «Tuya en septiembre», con Gina Lollobrigida, terminó por colocarse en la meta de la popularidad.

ADVERTENCIA A SOFIA LOREN “No interpretes el papel de MARILYN MONROE... porque sería tu caída”

LA ACTRIZ NO PRESTA OÍDOS A LOS AGOREROS

Hay casas sometidas a la desgracia, estrellas del destino y números que traen mala suerte. Pero en Hollywood se habla ahora de nombres y papeles que pueden ser fatales. Cleopatra no puede traer suerte a ninguna actriz, como tampoco el papel de Salomé. Por eso algunas personas advertían estos días insistentemente a Sofia Loren, para que no aceptara el papel de Marilyn Monroe en la película que se proyecta de la comedia de Arthur Miller, «Después de la caída». Pues el nombre de Marilyn se ha convertido en la Meca del cine en sinónimo de muerte y desgracia.

CUANDO NO SE CUMPLEN LOS GRANDES SUEÑOS...

Marilyn Monroe, sigue siendo un nombre inolvidable, agitada, cuyo trágico final estremeció al mundo.

Era de esperar que tal destino se llevara a los escenarios y las pantallas.

Y se encomendó a Arthur Miller la presentación.

No porque sea uno de los más grandes dramaturgos de nuestros tiempos, sino porque durante años, como esposo de aquella mujer, vivió a su lado, intentando convertir a esa Eva sin complicaciones en una actriz intelectual.

Sin embargo, el mundo se alzó contra el monumento conmemorativo que creó con su obra teatral, «Después de la caída» y los aficionados al cine, que tenían una imagen distinta de la mujer, se indignaron.



SOFIA LOREN

—Marilyn Monroe, muerta, se vengará de toda mujer que interprete ese papel.

Pues en realidad Marilyn, era muy distinta de la imagen que ha creado Arthur Miller, para justificarse.

Ha sido ofrecido a cuatro famosas de Hollywood —entre ellas a la actriz alemana, Elke Sommer, el papel principal de la película «Después de la caída». Y las cuatro lo han rechazado.

Tan sólo Sofia Loren, no se deja asustar por las advertencias de sus amigos.

—Creo tener la mayor comprensión por el profundo dolor de la pobre Marilyn. ¿No se han visto sus últimos años

entristecidos por el deseo de un hijo que completaría su existencia de mujer?

Todo el mundo sabe que también Sofia Loren ha tenido que renunciar a la felicidad de la maternidad. Se discuten las razones. Unos afirman que es el destino Soraya, y otros que retrocede ante la idea de dar la vida por un hijo sin poder legalizar su situación.

Pues, sin duda, ese hijo tendría que llevar los apellidos de la actriz ya que su matrimonio con Carlo Ponti ha sido anulado.

La última razón parece aclarar las cosas, porque la propia Sofia Loren, fue adoptada por su padre solamente varios años después de su nacimiento, ya que no se casó aquél con su madre, pese a que ésta le dio dos hijas.

Ricardo Scicolone, que actualmente tiene 57 años, es el centro de un gran escándalo.

Contra él y otros veinte socios comerciales, se ha dictado auto de procesamiento acusados de apoderarse de 6.000.000 de pesetas, como propietarios de una empresa comercial que empleaba procedimientos oscuros.

Cuando Sofia Loren, en relación con el proceso contra su padre, se aisló herméticamente del mundo exterior, se decía en Roma:

—Apenas ha firmado el contrato para hacer la película y ya se cierra la desgracia sobre ella. Es una prueba de que Sofia Loren, no debió aceptar nunca el papel de Marilyn Monroe.

Prieto ORSANO

PELICULA SOBRE LA AVIACION



Haciendo una muestra de su aplomo el veterano actor Robert Morley descansa sentado mientras tras él conversan la actriz británica Sarah Miles y el actor francés Jean Pierre Cassel. Los tres toman parte en la película «Aquellas horas magníficas en sus máquinas voladoras» una comedia sobre los primeros tiempos de la aviación, que se está rodando actualmente en el campo de aviación de Bookers, Marlow, Buckinghamshire. — (Foto AP-LOGOS)

BIOGRAFIA

RENE CLEMENT

René Clement ha sido calificado en Francia de «director estrella», porque en aquel país casi siempre pesa más el nombre del director que el de los intérpretes.

Famoso por su film «El salario del miedo», que fue galardonado por la Academia de Ciencias y Artes de Hollywood en 1962, como la mejor producción extranjera de aquel año, consiguió también otros varios galardones en distintos países. La característica de este director es situar la acción en el propio lugar y esto le llevó a Italia para realizar tres películas: «La muralla del mar», «Crepusculo morado» y «Quelle loi vivre». En Francia rodó «Gervaise» en 1956 y más recientemente «Le jour et l'heure» ya vista en España.

Clement vuelve al tema de «Juegos prohibidos» en este aspecto al realizar «El día y la hora» donde presenta el efecto de la guerra sobre el individuo.

Clement es un perfeccionista que va en busca de máximo realismo, sin embargo, en su elección de fondos y paisajes se encuentra siempre un cierto sentido poético, que puede considerarse su marca de fábrica.

Clement nació en la Gironda, distrito de Burdeos, y desde niño demostró un gran interés por el cine realizando algún esfuerzo para conseguir hacer películas con una cámara casera. Después le estudió arquitectura durante un año en la Escuela de Bellas Artes, decidió dedicarse al cine, su gran ambición, y aceptó un empleo de «cameraman» para rodar un documental.

En 1937 Clement dirigió su primera película. Se sumó a una expedición de arqueólogos que iba al Oriente Medio, donde pudo registrar sus impresiones sobre aquel país, en un documental titulado «La Arabia prohibida». Diez

años más tarde, su obra fue galardonada en el Festival del «Film Maudit» de Biarritz.

Clement trabajó de operador con J. K. Raymond Millet en distintos documentales antes de dirigir películas largas, incluyendo entre estas «Soigne ton gauche» que fue la introducción de Jacques Tati en el cine.

A pesar de que con «La bataille du rail» consiguió el primer premio a la mejor dirección en el Festival de Cannes de 1964, él todavía deseaba aprender más sobre técnica cinematográfica y no tuvo inconveniente de actuar de asesor técnico para Jean Cocteau en «La bella y la bestia» y con Noel-Noel en «Le Père tranquille».

En 1947 realizó «Les maudits» con la que consiguió un premio en el Festival de Cannes.

Clement utiliza la cámara tan de cerca que le es posible encuadrar al actor en la posición apetejada durante la toma. También tiene una memoria muy feliz para recordar detalles. Cuentan que cuando dirige a Stuart Whitman en «Le jour et l'heure» le dijo: «Antes de salir de la habitación, déese un golpeito a la pierna derecha». «¿Por qué?» —preguntó sorprendido el actor.— «Se trata de un gesto instintivo por parte de todos los aviadores americanos durante la guerra, para estar seguros de que llevaban consigo el equipo de salvamento».

Stuart Whitman no pudo menos que lanzar un asombro ante la observación del director cinematográfico.

SIN CONDICIONES



No hay enemigo que se resista. Aunque el ademán, militarmente hablando, es un tanto imperfecto, por otra parte resulta imposible no rendirse sin condiciones a esta rubia encañonada. Es Michele Mercier, que protagoniza una película, «Angélica, marquesa de los ángeles», en Cinécittá.

en Cinécittá.

MANIQUES OTOÑO - INVIERNO



Jacques Sterel presenta su colección de otoño-invierno 1964. De izquierda a derecha, un traje sastre con la falda estrecha; un abrigo guarnecido de visón; un vestido de lana verde y un sombrero de plumas verdes; un traje sastre; otro traje sastre en pata de gallo negra y blanca y un abrigo en azul glacial. — (Foto AP-LOGOS)

CUATRO CREACIONES



El sombrero parisien Jean Barthe ha presentado para la moda otoño-invierno estos cuatro sombreros: arriba, a la izquierda, Vol d'Or; toquilla y visera de cadenilla, en tul negro con una cinta del mismo color. A la derecha, "Marbella", gorra de lana escocesa gris y amarilla prolongada por unas crepadas. Abajo, a la izquierda, "Pingüino" especial para la tempestad con visera en tejido de jersey y piqué rayado de cuatro tonos: blanco, verde, negro y amarillo y un echarpe que se prolonga hacia las orejas cuyo nombre es "Sigame joven"; a la derecha, "Creus", sombrero con velo anudado por una cinta de cuero sobre la frente. Este modelo lleva un collar de perlas de Rene Lenguet. — (Foto AP-LOGOS)

SABANAS Y MANTAS, A MEDIDA

Una idea que ahorra trabajo es asegurarse cuando se compran sábanas y mantas que éstas se ajusten al tamaño de la cama. Deben cubrir exactamente el colchón, como la tapa de una caja. Esto permite hacer las camas más fácilmente, puesto que no es necesario remeter la ropa. Si siquiera es necesario usar cubrecamas porque los alegres colores de las sábanas y de las mantas desempeñan un papel importante en la armonía de la habitación. Las nuevas mantas de nylon son muy suaves, ligeras, afelpadas y extraordinariamente calientes. Hacen juego con un surtido de sábanas de nylon y se presentan en hermosos tonos, rosa, azul, verde, lila y gris. Existen también sábanas de nylon para mantas de co-

lores más exóticos, como verde bronce, cobre y azul Persia. Si se prefieren las colchas, al escoger colores es fácil conseguir motivos nuevos y armoniosos. Una buena idea para habitación de hombre es una colcha de color oscuro con borde blanco, para una cama con cabecera de bambú. En cambio, una colcha de encaje sobre fondo de algodón satinado verde esmeralda imprime un sello femenino a las camas con cabecera y pies de metal, que vuelven a estar de moda.

CORTINAS DE PLASTICO

Las últimas novedades en cortinas de plástico para cocina y cuarto de baño están estampadas en «Vinyl».

Los chicos y las vacaciones

A lo largo de las vacaciones la amplia libertad que suele concederse a los chiquillos y que recupere con frecuencia en la supervalorización del esparadrapo, queda supeditada en las horas prohibidas del ajeteo impuestas por la siesta.

Esas pausas en su dinamismo son difíciles de imponer. La T.V. se ha quedado en la casa familiar. Bares y hoteles que la poseen no están dispuestos a prescindir del espacio ambiental para dejarlo como uso exclusivo del público. Es necesario, pues, "fabricarse" procedimientos de distracción a domicilio. Desde los 6 a los 14 años el

más práctico suele ser el libro.

La lectura ayudada en principio por "los monos" graciosamente dibujados, y aún recortables, siempre es recomendable y casi siempre eficaz. Para los más pequeños, cuentos con héroes fantásticos y la Impercedera Blanca Nieves. A partir de los siete años, elegí para ellos libros "con bichos", con floricultura. La Historia Natural les divierte y así van adquiriendo conocimientos primarios que pueden explicarse después en el pñar, en la granja, en el acuario. Fábulas, historias de héroes y de santos relatadas sin pe-

dancia. Escribir para las criaturas requiere mucho amor y mucha ternura; no es nada fácil, por supuesto.

De diez a doce ya se establecen diferencias entre las lecturas de los caballeros y las damiselas. Caballistas, indios, tiros —el repertorio de la T. V., en una palabra— tienen más adeptos entre los futuros batalladores. Las mujercitas se inclinan en los misterios sentimentales y empiezan a sufrir por las pastorcillas a quienes no dejan casarse con los príncipes. Conviene sacrificarse y oír previamente los libros y revistas que les entregamos.

De los 12 a los 16 pñer

a su alcance las enciclopedias amenas. Les servirán para refrescar conocimientos, para interesarse en biografías. Los relatos viajeros también les interesarán, apoyándose en los recientes estudios geográficos.

Las vacaciones "cunden mucho". Castillos en la arena, baños, natación, ejercicios violentos y horas tranquilas de la siesta o lentas del sirmirli. Pensemos en los libros que debemos incluir en el equipaje. No todo ha de ser fortalecer el músculo; ni confiar la formación cultural de los críos a los tebeos y a los films de puñetazos.

¡A la rica sardina!

No es que la sardina se humille: también a la hora de cotizarse en el mercado tiene su importancia. Lo que pasa es que es uno de los frutos marítimos que se vocan por la calle. Y los veraneantes disfrutan comprándolas recién salidas del agua. Nutritivas, sabrosas, he aquí algunas recetas menos habituales en los cotidianos menús de la vida habitual.

CON PIMIENTOS Y ACEITUNAS

Abrirlas, despojarlas de cabeza y espina. Freír unas tiritas de pimiento verde —aprovechando recortes de los que hemos empleado para otro guiso— y cortar unas cuantas aceitunas en rodajitas, previo deshuese. Rellenar las sardinas con ambas materias primas verdes y sustanciosas, cerradas dejándolas en su primitiva forma, rebozadas y freídas con aceite fuerte, pero no excesivo, para que se pasen por dentro.

CON HUEVO Y QUESO

Variaciones sobre el mismo tema. Limpiarlas y dejarlas sin espina. Rellenarlas de una masa hecha con yema de huevo y queso rallado. Cerrarlas y freírlas también rebozadas. El relleno puede hacerse sólo con las yemas, y el rebozo batiendo las mismas claras a punto de nieve. Quedan como buñuelos, pero han de conservar su forma primitiva.

COCINA

JUDIAS ENCARNADAS CON SALCHICHAS

Tener en casa los ingredientes de vispera, porque así —en la olla exprés— se harán en muy poco tiempo y bastará con calentarlas al regreso. Dejar las judías a remojo toda la noche y ponerlas a cocer con agua fría, un par de cebollas enteras, sal y pimienta. Añadir un buen trozo de tocino enterado y unas cuantas salchichas. Completar el adobo con

un vaso grande de vino tinto. Calcular el tiempo de cocción y dejar la olla tapada.

ENSALADA ROMANA

Cocer en agua abundante medio kilo de bacalao en trozos, sin espinas. Recubrir cada trozo, ya frío, con una anchoa en aceite —o dos, claro—. Colocarlos en una ensaladera con lechugas, berros y alcázaras. Añadir unos huevos duros, en rodajas cortadas. Aderezar con aceite fino y zumo de limón revolviendo bien la mezcla.

BLUSAS DE ALGODON

En las colecciones francesas de alta costura ha podido apreciarse, en los últimos tiempos, la importancia preponderante que la blusa tiene en el vestir femenino.

Todos los modistos, cada uno según su inspiración personal, han concedido una gran atención a este tema. Estas blusas, creadas en su mayor parte en tejidos de algodón de buenas calidades como son el piqué, organdi, popelín liso o estampado, finos tejidos con bordado inglés, etc., ya sean para acompañar trajes de chaquetas de verano o de entretiempo o simplemente para llevar con una falda veraniega, reflejan fielmente las tendencias de la nueva moda.

La blusa Christian Dior es en piqué blanco ribeteada con un ancho festón y adornada con dos flores en lugar de botones. Pierre Cardin ha utilizado un popelín estampado y la ha anudado en las caderas. Jeanne Lanvin ha empleado un vaporoso organdi blanco, marcando un poco el tallo. J'ambien Garven ha presentado una blusa de organdi, en forma de túnica, con bordados en las mangas y alrededor del tallo. Por fin, Jean Patou, a dado a su blusa una forma holera, utilizando piqué brocado y adornándola en el hombro con una gran flor.

Blusa de algodón marrón con listas blancas. Cuello y vueltas de mangas de piqué blanco y botones de madreperla.



Elegante blusa de batista de algodón bordada, sin mangas, cuello redondo y pequeño lazo de remate



Blusa de popelín de algodón, media manga, con aplicaciones de bordado en la pechera y mangas.

RINCON AMENO

CRISIS GRAVÍSIMA
Con motivo de la llegada a los Estados Unidos de los célebres «Beatles» declaró un senador norteamericano:

—Pese a su insidiosa tentativa los «Beatles» no lograrán nunca quebrantar la amistad que une a Inglaterra con los Estados Unidos. Ambos países han afrontado y superado juntos muchos catástrofes. También sabrán afrontar y superar ahora esta de los «Beatles».

POST MORTEM

A la cabecera de un enfermo se hallan dos médicos.

—Le aseguro a usted —dice uno de ellos al otro— que este enfermo no tiene nada de particular que inspire el menor cuidado.

—Pues yo sostengo lo contrario: es decir, que está gravísimo!

—¡Lo veremos!

—Sí, señor; lo veremos cuando le hagamos la autopsia.

BUSCANDO EMPLEO

El sueldo inicial que puede ofrecerle son setecientas pesetas, pero más adelante se le subirá mil.

—Entonces vendré más adelante.

¿CUAL?

Rodríguez acaba de ser padre y su alegría no tiene límites.

Apenas hace una hora que se ha producido el feliz suceso, cuando la portera llama a la puerta de la habitación.

—Señor —dice—, el cartero acaba de traer esta carta...

—¿Para quién?

—Para usted... para el señor Rodríguez...

—¿Cuál? ¿El padre o el hijo?

NOTICIAS

CON ESTRAMBOTE

BUEN PROVECHO



Gargantúa será coronado en Chinon. Los candidatos a este título pueden ya prepararse, pues se trata de engullir lo más rápidamente posible un kilo de espaguetis.

Los que hayan realizado mejor tiempo serán admitidos para participar en una cena que, a no dudarlo, se puede calificar de gargantuesca y pantagruélica, pero que no deberá durar más de hora y media. El menú es el siguiente: 500 gramos de hoco a la vina-greta, 400 gramos de salchichas, una oca, una ensalada, un queso y una hogaza de pan, todo ello regado con vino de Chinon.

Si los candidatos se quedan con hambre, entonces podrán solicitar que se frian algunas docenas de huevos.

—O—

A seleccionarse llaman a los que, de aperitivo, hasta un buen se comen vivo y aún de postre algo reclaman. Gargantúa se proclaman ellos mismos ante el plato; y pues tienen un contrato con su estómago —¡dichosos!— participarán, gozosos, de este nuevo campeonato.

De espaguetis sólo un kilo como prueba selectiva; rapidez y ágil solución de hilo tras hilo. Ya habrá estómago que, al filo de la prueba, un kilo o ciento de esa pasta en filamento estará engullendo a prisas, para ver si al tiempo sisea puntos en su entrenamiento.

Y después, ya por la cena, que promete ser sabrosa, aunque no por mucha cosa, porque escasa es y da pena... El estómago que entrena bien dispuesto a darse el trato del menú, plato tras plato, se dispone a dar un susto a benefactor (en broma) que inventó el bicarbonato.

Don Ripio

El Mar Menor será convertido en una pequeña Venecia

LA UNION, (Murcia), 29. — Parece cobrar fuerza el proyecto de convertir el Mar Menor en una pequeña Venecia.

Una empresa constructora madrileña está interesada en la construcción de casas prefabricadas que podrán ser convertidas en chalets flotantes para instalarse en sus márgenes, ya que el Mar Menor, por sus condiciones y la tranquilidad de sus aguas permite perfectamente la realización de este proyecto. (Cifra).

SANATORIO NEURO-PSIQUIATRICO DEL

DOCTOR PABLO ARES FEAL

Robleda de S. Lorenzo 3
Teléfono 1606
CONSULTORIO: HORREO 24-26
Teléfono 1105
SANTIAGO

Anúnciese en

LA NOCHE

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vidua de Romar. — Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA local para pequeña industria. Razón: esta Administración. — Santiago.

AUTOMOVILES

VENDO turismo Wordway Gas-oil; Simca Aronde y Morris Minor. Todos buen uso. Razón esta Administración. — Santiago.

COMPRA-VENTA

MAQUINAS punto, sistema Italiano. Rematadoras. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Madrid.

COMPRO todo. muebles, ropas. Canalejas, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.

DEMANDAS

NECESITO piso para matrimonio con dos hijos. Razón: Teléfono 3600-294. Santiago. SE TRASPASA Bar. Informes: esta Administración. — Santiago.

NECESITAMOS carpinteros ebanistas. Presentarse en PRO-DIX. — Rubalcava, 75. Ferrol.

SE NECESITA Licenciado en Ciencias para Colegio de Bachillerato. Excelente retribución durante todo el año. Informar en "Academia Alcázar". Cardenal Payá núm. 6. — Santiago.

ENSEÑANZAS

CARRERA de Comercio. Ingreso Banca. Preparación completa en "Academia Alcázar". Cardenal Payá 6. Santiago. Teléfono 3538.

BACHILLERATO. Ravaladas. Clases para alumnos libres y oficiales. "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Santiago. Teléfono 3538.

IDIOMAS. Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Santiago.

SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoritas, comprendiendo estudios de: Contabilidad, Cálculo Mercantil, Taquí-meografía. Correspondencia Comercial e Idiomas. Preparación en: "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Santiago.

INGRESO en Bancos. Se admiten varones y señoritas. "Academia Alcázar" figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Santiago.

INGRESO Oficinas. Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Santiago.

FINCAS

COMPRANSE casas viejas y solares ocupados o libres. Escribir a Sra. López. Casas Sindriles, 3. Sobrado de los Monjes, La Coruña.

VENTA casa con huerta en calle Barreiros, núm. 34. Razón: Sr. Muñiz. San Lázaro. — Santiago.

VENDESE en Bayón (Villagarcía). Fincas con casa 40 terrados en carretera. Villanueva-Arosal. Razón: en la misma.

VENDO cuatro Fincas recreo en Playa Esteiro (entre Muros y Noya), reciente construcción; siete habitaciones, garage, baño, agua corriente individual. Razón: Abogado Braña. Santiago.

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 4-6 y 7 departamentos excelentes mas servicios. Calificación central. Facilidades de pago. Magnífico precio por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años.

SE CONFECCIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono, 17943. — Vigo.

Información: Construcciones "Gran Via", Oficina Central Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina, Tíef. 1999).

TRASPASOS

TRASPASO local renta 400 pta. con vivienda. Razón: San Benito, 1. Santiago. SE TRASPASA Bar. Informes: esta Administración. Santiago.

OPORTUNIDAD. Traspaso negocio Hostelería. Razón: Calvo Sotelo, 17-19. de 6 a 8. Santiago.

PRODIX

ESCAJOLA, paneles acústicos "Absortono" PRODIX. Rubalcava, 75. Teléfono, 3454. — Ferrol.

TERRAZOS ANSOL, S.A. PRODIX Rubalcava, 75. Teléfono 3454. — Ferrol.

PORRE sus paredes con micromadera "Hisa PRODIX". Rubalcava, 75. Teléfono, 3454. — Ferrol.

ESTANTERIAS metálicas, regulables para cualquier instalación. Prodex-PRODIX. Rubalcava, 75. Teléfono, 3454. — Ferrol.

APARATOS sanitarios "Sacavem" PRODIX. Rubalcava, 75. Teléfono, 3454. — Ferrol.

AZULEJOS en colores y con dibujos "Sacavem" PRODIX. Rubalcava, 75. Teléfono, 3454. — Ferrol.

PAPEL PLASTICO super-lavable para revestimiento de paredes "Calowall". PRODIX. Rubalcava, 75. Teléfono, 3454. — Ferrol.

CEMENTO en colores para pintura y decoración "Snowcem". PRODIX. Rubalcava, 75. Teléfono, 3454. — Ferrol.

DESDE EL MINIMO detalle hasta la total instalación, en PRODIX, Rubalcava, 75. Teléfono, 3454. — Ferrol.

VARIOS

SE CONFECCIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono, 17943. — Vigo.

CAPITULO DE SUCESOS En un arrebatado de locura dió muerte a sus dos hijos TRAGEDIA EN LA FINCA DEL CONDE DE ALBA DE YELTES

SALAMANCA, 29. — En un arrebatado de locura, el conde, de Alba de Yeltes, don Gonzalo Aguilera Monro, de 77 años de edad ha matado a tiros de revólver a sus dos hijos, Gonzalo y Agustín, de 47 y 39 años d. edad, respectivamente.

El hecho ocurrió en su finca de «San Chiricones», enclavada en el término municipal de Matilla de los Caños, de esta provincia. Su hijo Agustín entró en la habitación en la que normalmente estaba aislado su padre, por padecer desde hace tiempo enajenación mental y manía persecutoria contra sus familiares. El conde sacó un revólver tipo «colts», antiguo, que tenía escondido, y disparó contra su hijo, quien salió huyendo de la habitación y al que persiguió hasta la puerta de la cocina, donde lo remató. Durante la persecución se encontró, en una habitación intermedia, con su otro hijo, Gonzalo, que acudió al oír los disparos, y lo mató de un tiro en el pecho. La esposa del conde, doña Francisca-

Magdalena Alvarez Ruiz, de 72 años de edad, al ver que su marido la amenazaba con el revólver, se refugió en su dormitorio y salió al exterior de la casa por un balcón, refugiándose en una de las viviendas de los alrededores del caserío.

El autor del doble parricidio se entregó a la Guardia Civil, sin ofrecer resistencia. Fue internado en el Sanatorio Psiquiátrico Provincial a disposición del Juzgado de Instrucción. — Cifra.

NINO MUERTO EN EL INCENDIO DE UNA CASA EN BOUZAS

PONTEVEDRA, 29. — En la parroquia de San Pelayo, de Bouzas, se declaró un incendio en una vivienda pereciendo abrasados entre, las llamas el niño de 14 meses de edad, Manuel Fernández. Se desconocen, de momento, las causas que pudieron provocar el fuego y los demás incidentes del suceso. (Cifra).

INCENDIO FORESTAL

TRUJILLO, (Cacéres), 29. — Durante toda la madrugada de hoy, un gran incendio ha prendido en el monte situado a la izquierda de la carretera Trujillo-Guadalupe, a 40 kilómetros de Trujillo, entre, los pueblos de Zorita y Logroño, en la sierra de García, pertenecientes a las estribaciones de los montes de Toledo. Parece ser que el fuego abarca una extensión de veinticuatro kilómetros cuadrados. (Cifra).

CABO DE LA GUARDIA CIVIL DE TRAFICO MUERTO EN ACCIDENTE

SEGOVIA, 29. — Diego Ribero Hidalgo, cabo jefe del puesto de la Guardia Civil de Tráfico de Cerezo de Abajo, ha resultado muerto cuando se encontraba de servicio en la general Madrid-Irún.

Al hacer señas a un camión, conducido por Alfonso Covaché Rosique, vecino de Valladolid-Murcia, para que se detuviera, resultó arrollado, al parecer porque el conductor no pudo dominar al camión. Rápidamente fue llevado a Aranda de Duero y después a Burgos, en donde dejó de existir a consecuencia de las graves heridas recibidas. — (Cifra)

TRIPULANTE DE UN PESQUERO, MUERTO

AYAMONTE (Huelva), 29. — Esta tarde entró en puerto el pesquero "Isabelita Concepción", con un tripulante muerto, a consecuencia de un accidente. Cuando el pesquero se encontraba a 20 millas de Ayamonte, en plena faena pesquera, José Sosa Reyes, de 26 años, fue alcanzado por un cable que le enrolló y causó graves lesiones. El pesquero hizo rumbo a puerto, pero a la media hora de llegar, José Sosa falleció. — Cifra.

DIARIO OFICIAL DE LA MARINA ENTREGAS DE MANDO APROBADAS

Se aprueba la entrega de mando del crucero "Canarias", por el capitán de navío don Manuel González Ramo-Izquierdo, al capitán de fragata don Antonio Agragras Neira.

—Idem del "Martín Alonso Pinzón", por el capitán de fragata don José María Navia Ossorio Aguirre, al Jefe del mismo empleo, don Antonio Ordoñez Quirell.

—Idem del "Furor", por el capitán de corbeta don José González-Madrón y Simón, al del mismo empleo, don Antonio Vallés Suárez-Llanos.

—Idem del "Vulcano", por el capitán de fragata don Carlos Buhigas García, al del mismo empleo, don Valeriano Medrano de Pedro.

—Se concede la Cruz de la Constancia, al alférez de navío don Celedonio Vila Vidal.

—Idem al idem don Victoriano Rivas Cabezon, ambos hasta su ingreso en la Real y Militar Orden de San Hermengildo.

—Se concede la pensión



VIGO

Objetos tipicos de Galicia



Lleve un recuerdo de su visita a esta Región

TOBARIS
REAL, 102-EL FERROL
Calderería 57 SANTIAGO
C. Paya, 1

Todo a precios baratísimos!

El tiempo, en España

BUENO

MADRID, 29. — Información general: Durante la noche pasada se registraron precipitaciones débiles en puntos de la mitad Norte de Galicia, costa cantábrica, alto Ebro Pirineos y Baleares. Durante el día las precipitaciones se han extendido en forma de tormentas a puntos del Sistema Central y de Cataluña. En el resto, el tiempo ha sido bueno y caluroso, registrándose 40 grados en el aeropuerto de San Pablo.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 30

Nubosidad abundante en la costa cantábrica, alto Ebro, Pirineos y Cataluña, donde son de esperar numerosas chubascos y tormentas. Riesgo de tormentas aisladas en los Sistemas Central e Ibérico. Buen tiempo, caluroso en el resto. Levante fuerte en el Estrecho. Las temperaturas extremas de España han correspondido a Sevilla con 40 grados, y a León con 13 grados. (Cifra).

DIARIO OFICIAL DE LA MARINA ENTREGAS DE MANDO APROBADAS

Se aprueba la entrega de mando del crucero "Canarias", por el capitán de navío don Manuel González Ramo-Izquierdo, al capitán de fragata don Antonio Agragras Neira.

—Idem del "Martín Alonso Pinzón", por el capitán de fragata don José María Navia Ossorio Aguirre, al Jefe del mismo empleo, don Antonio Ordoñez Quirell.

—Idem del "Furor", por el capitán de corbeta don José González-Madrón y Simón, al del mismo empleo, don Antonio Vallés Suárez-Llanos.

—Idem del "Vulcano", por el capitán de fragata don Carlos Buhigas García, al del mismo empleo, don Valeriano Medrano de Pedro.

—Se concede la Cruz de la Constancia, al alférez de navío don Celedonio Vila Vidal.

—Idem al idem don Victoriano Rivas Cabezon, ambos hasta su ingreso en la Real y Militar Orden de San Hermengildo.

—Se concede la pensión

ALMANAQUE SANTORAL

Domingo, 30 de agosto
Stos. Rosa de Lima, vg.; Félix, ob.; Adueto, Gaudencia, Tecla, vírgenes, mártires; Bionio, ab.
Sale el Sol a las 5,42
Se pone a las 18,48
Luna en cuarto menguante, a las 9,18

Lunes, 31 de agosto
Nra. Sta. de la Consolación. — Stos. Ramón Nonato, card.; Robustiano, Marcos, mrs. Optato, Aldano, Amado, obs.
Sale el Sol a las 5,43
Se pone a las 18,46

CUPON DE CIELOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el número 372.

PROGRAMA DE LA TV

A la hora de elegir un televisor...
PANTALLA NEGRA
General Eléctrica
DAVINA

PARA MAÑANA DOMINGO

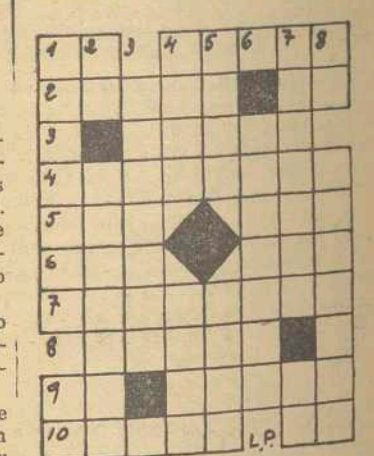
SOBREMESA
2,00 Avance de Teledíario.
2,05 El día del Señor. Emisión religiosa.
2,30 Envío especial.
3,00 Teledíario.
3,20 Perfil de la semana.
3,30 ¡A los toros!
3,40 Discorama.
4,00 Cierre.

TARDE
4,01 Dibujos animados.
4,10 Cheyenne.

INFANTIL
5,00 Fiesta con nosotros.
6,00 La vida y el juego.
6,15 Rumbo Sur.
6,30 Los Flintstones.

NOCHE
7,00 Tarjeta de visita.
7,30 Retransmisión diferida del partido Benfica - Real Madrid, del Trofeo Ramón Carranza.
8,30 Salto a la fama.
9,30 Teledíario.
9,45 Tercer grado.
10,15 Tele-Deporte. Información y comentarios.
10,30 ¡Qué usted lo pase bien!
11,00 Sesión de noche.
11,30 Teledíario.
12,50 El programa de mañana.
12,55 Medianoche.
1,00 Cierre.

CRUCIGRAMA

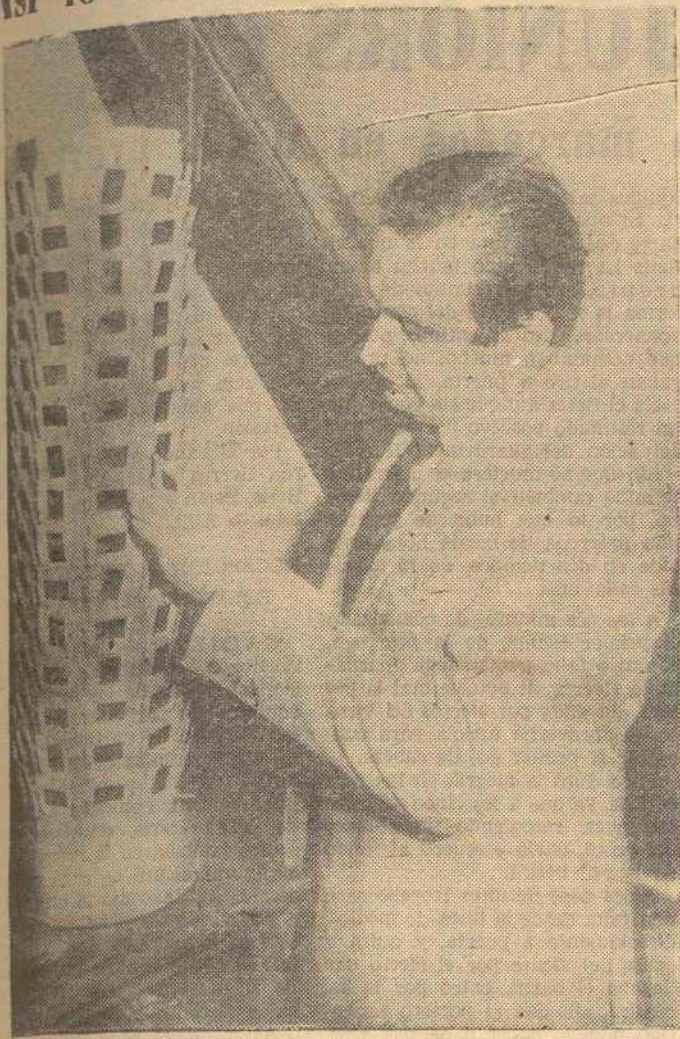


HORIZONTALES: 1. — Látivo del pronombre. Especie de dulce. 2. — Ave palmípeda. Días egipcio. 3. — Interjección de deso. 4. — Ruido propio del bar. 5. — Consonante. Golpecito leve. 6. — Extremo inferior de la entena de un navío. Chiflada. 7. — Concluidos. 8. — Celebre fabulista. 9. — Artículo. 10. — Cubres. (Al revés) Negación.
VERTICALES: 1. — Substancia grasosa. Antiguo nombre de la no-grasa. 2. — Indica lugar. Esta "do". 3. — Armario empotrado. 4. — Utensilio de mesa. 5. — Labran. Crus. En la cabeza. 6. — Palabras muy pequeñas que viven en los ríos o charcos. 7. — Diseñado. En inglés. 8. — Río de Holanda. Oportunidad.

Relay
Artículos en oro de ley
Relojes de las mejores marcas
Modelos y precios ventajosos
Franco, 14

MUSSOLINI se llamó BENITO en honor a B. JUAREZ

Así lo afirma en Méjico, ROMANO, hijo del Duce



Romano Mussolini músico de jazz y admirador de España, compra diapositivas de ciudades españolas

MÉJICO.— (Crónica especial para Agencia FIEL-ORBE, por Hernán ROMERO BLETO, para EL CORREO GALLEGO).

La llegada a esta ciudad del Duce, estuvo rodeada de una gran curiosidad pública retratada en la presencia de más de veinte periodistas que lo esperaban a su llegada.

Un periodista le preguntó la razón que tenía para dedicarse a ejecutar música de jazz, al piano, siendo millonario e hijo del hombre que manejó a su antojo

al pueblo italiano a hizo fortunas inmensas. ¿No sería mejor que dedicara su tiempo a las finanzas o a la política?

—Me gano la vida tocando jazz al piano porque me place. Y aprovecho la oportunidad para declarar una vez más que mi padre no nos dejó ni un centavo ni a mí ni a los míos.

¿Es usted fascista?

—Sí, lo soy; pero no por herencia, sino por convencimiento. Creo que el fascismo es el mejor sistema de gobierno en los pueblos. Pero no soy racista, entiéndase bien.

¿Qué piensa usted del comunismo?

—El marxismo-leninismo es un grave peligro. El grave peligro de las invasiones bárbaras sobre Europa. Mi padre lo llamó el "peligro amarillo" y creo que sus teorías en relación con este asunto están aún vigentes. Para que el mundo tenga una opinión definitiva con respecto a mi padre tendrán que pasar cincuenta o sesenta años. Sólo así la historia lo juzgará con serenidad.

¿Cómo fue su padre, a juicio suyo?

—Fue un gran hombre. Un político excepcional; un líder como pocos ha tenido el mundo. Siempre sabía lo que quería y a dónde tenía que llegar.

¿Por qué vino usted a Méjico?

—Por dos razones: primera, porque Max Kozlowsky me ofreció un contrato cuando nos encontramos en Venecia y, segundo, porque satisfago con ello un viejo anhelo de mi vida. Los Mussolini hemos sido admiradores de este gran país desde hace 80 años; especialmente mi abuelo, quien vivió en tiempo de D. Benito Juárez y quien bautizó a mi padre con ese nombre para honrar al benemérito de las Américas.

Y estas palabras sonaron en muchos oídos mexicanos bastante mejor que las distorsionadas notas de jazz, en el piano de Romano.

La memoria, ese fenómeno

Llegará un momento en que bastará leer una vez la guía telefónica para saberla de memoria

ESTOCOLMO.— (Crónica especial de la Agencia FIEL-SIRS, por Alf OLAFSON, para EL CORREO GALLEGO).

Aunque el organismo humano haya sido objeto siempre de investigación y estudio, son múltiples todavía los aspectos que escapan a la ciencia y sobre los cuales nadie ha conseguido hacer luz. Son especialmente oscuros muchos fenómenos relacionados con la "psique". El fenómeno de la memoria, por ejemplo, comienza a esclarecerse sólo ahora. La clave del problema la han proporcionado una vez más, los animales. Todas las bestias poseen un grano de memoria más o menos acentuado que se manifiesta con frecuencia a través de aquellos famosos "reflejos condicionados" estudiados por el ruso Pavlov, que no son otra cosa que las reacciones de la memoria frente a impulsos particulares externos de tipo idéntico. No son con excepción en esta regla los invertebrados, dotados de "reflejos" de memoria sorprendentes. Han sido estas criaturas las que han permitido dar los primeros pasos para la solución del misterioso fenómeno. La idea de estudiar la "memoria" de los invertebrados para entender la del hombre, nació por primera vez en la mente del profesor Mc Connell, un estudioso estadounidense de fama mundial. El objeto de sus experiencias ha sido un pequeño gusano acuático, la "planaria" dotado de una estructura biológica simple y de un cerebro embrionario. Ha sido esta última circunstancia la que ha inducido al investigador americano a pensar que podría producir un reflejo condicionado en el gusano y "controlar" su "memoria".

Su experiencia fué muy simple:

colocó algunos electrodos en un acuario que contenía una decena de estos gusanos y produjo descargas eléctricas. A cada descarga el profesor Mc. notó que las "planarias" se arrollaban sobre sí mismas. El investigador unió entonces a las descargas la luz de una lámpara. Después de un centenar de intentos los gusanos se arrollaban con solo encender la lámpara sin necesidad de la descarga eléctrica. Esta era la prueba de que poseían una "memoria". Esta experiencia sólo fué el comienzo de los resultados que el profesor Mc Connell obtuvo después. Pero ¿cuál era la parte "condicionada"? ¿La cabeza o la cola? La reflexión más lógica indicaba a pensar que la cabeza, sede del cerebro debería ser la parte condicionada. El profesor Mac Connell probó sorprendentemente lo contrario. Cortó en dos algunas "planarias" y puso las cabezas y las colas en dos acuarios distintos. Cuando, después de la regeneración de los fragmentos de los gusanos se produjo en los acuarios la señal luminosa que recordaba el shock de la sacudida eléctrica, no sólo las viejas cabezas sino también las colas regeneradas se contorsionaron, por lo tanto la memoria no existía sólo en el cerebro sino también fuera de él. El cerebro tenía sobre todo la función de centralizar las informaciones, de registrar las experiencias pero no de recordadlas. ¿Dónde se localizaba entonces la memoria?

Según las experiencias del profesor Mc Connell la memoria de los gusanos no se localizaba sólo en su sistema nervioso sino también en las células. Las células regeneradoras "heredadas" de la "madre" estaban dotadas de un "programa" genético impreso en los ácidos nucleicos de la célula misma. La fantástica hipótesis del profesor Mc Connell aunque no se ha probado todavía completamente tiene sin embargo sostenedores convencidos. Apoyado en estas constataciones, también el sueco Hyden, profesor de la Universidad de Göteborg ha llegado a la conclusión de que la memoria es un fenómeno esencialmente de naturaleza química.

La experiencia de "recordar" determinaría según el investigador una alteración de las relaciones de fuerza entre los componentes del ácido ribonucleico, el cual, después de este fenómeno, generaría una proteína que, desaciéndose constituiría —naturalmente en clave qui

mica— la "experiencia adquirida" es decir, la "memoria". No es seguro que la interpretación dada por Hyden sea exacta. Pero tampoco puede decirse lo contrario. Mas si la tesis es justo en un futuro más o menos lejano se llegará a potenciar la memoria la memoria utilizando sustancias químicas capaces de reforzar el proceso a través del cual se produce la di-

sociación proteica del ácido ribonucleico.

Cada hombre, pues, si se lleva la tesis hasta sus últimas consecuencias, podrá tener la posibilidad de aprender en brevísimo espacio de tiempo y retener una cantidad infinita de nombres. En otras palabras, bastará con leer una sola vez la guía telefónica para saberla toda de memoria.

Valentina rueda así



Valentina Cortese, que rueda una película a las órdenes de Fellini, se ve obligada a trabajar así, llena de muselinas y de golas pisadas. Por si fuera poco adorno, ella se ha peinado de una forma muy especial y, además acuna a un perro de lanas al que le ha colocado —para hacer juego— un lacito muy mono (EUROPA)

MUNDO CATOLICO

A punto de terminarse la impresión de la Biblia católica en hindú

ALLAHABAD (India).— Pese a los grandes calores, el P. Stanislaw Wald, SVD, ha continuado trabajando en todos estos meses para poner la última mano al texto y hacer la corrección d. galareadas de la Biblia en hindi. Hasta ahora ya se han encargado 7.000 ejemplares, pero él piensa hacer imprimir 10.000. El trabajo en la imprenta de San Pablo va mucho más lento de lo que se había calculado; pero se cree que antes del XXXVIII Congreso Eucarístico Internacional de Bombay saldrá a la luz.

VIETNAM DECRETA NUEVA-MENTE EL DIVORCIO

SAIGON.— El primer ministro de Vietnam, General Nguyen Khanh, ha emitido un Decreto derogando la ley de familias promulgada durante el último Gobierno de Ngo Dinh Diem, que prácticamente había declarado el divorcio fuera de la ley. El nuevo decreto hace el divorcio legalmente posible por cualquiera de estas cinco causas: adulterio; si cualquiera de las partes recibe una grave sentencia de la Corte; malos tratos que impidan la convivencia pacífica; ausencia por cinco años y abandono. Se requiere el juicio de la Corte para establecer las condiciones cuartu y quinta. El nuevo decreto no permite más de una esposa legal. (OFIM).

UNA RELIGIOSA BELGA INVENTA UN DISPOSITIVO ANTICHOQUE PARA REDUCIR LOS ACCIDENTES

LIEJA.— La R. Madre Margaritha, profesora de ciencias físicas en el Instituto Superior de Damas de la Instrucción Cristiana, y Juan Berbeelen, técnico en electrónica, ambos de Lieja, afirman haber inventado un dispositivo que

prevendrá los choques en carretera. Un cristal óptico y una célula fotoeléctrica sensible a la intensidad de los rayos luminosos son los componentes básicos del dispositivo, ha declarado la Madre Margaritha. El ojo fotoeléctrico, unido a la batería del coche, produce impulsos eléctricos bajo los efectos de la luz y desencadena un mecanismo que asegura el frenado y amortigua la combustión, deteniendo el coche rápidamente. «Esperamos que nuestro invento reduzca la ola ascendente de tragedias en carretera, ha manifestado la M. Margaritha, pero todavía estamos en vías de experimentación en los laboratorios del Instituto».

SE DICE QUE ES PROYECTO DEL SOVIET TERMINAR CON LA RELIGION EN RUSIA PARA 1976

LONDRES.— En una conferencia a las Iglesias de Oriente, el Padre Alejandro Nadson declaró que Nikita Kruchev, está decidido a liquidar todos los vestigios del cristianismo en Rusia para 1976. El Padre dirige una hostería para muchachos rusos. Dió a conocer que las Iglesias están todavía abiertas en las rutas turísticas de la Unión Soviética, pero que muy pocas existen en otros lugares. Citó algunas cifras de las Iglesias existentes en las grandes ciudades. Kiev, que antes de la segunda Guerra Mundial, tiene actualmente dos. Moscú, que tenía 600 Iglesias antes de que los rojos tomaran el poder, tiene abiertas 34 en la actualidad. Los seminaristas no pasan de tres. Todo esto se debe a que el Soviet tiene buen cuidado de evitar una violencia manifiesta en su persecución y atraer la atención internacional en este aspecto.

VD. NECESITA

Vasos

CONICO ACUA

CONICO VINO

FUNCIONAL ACUA

FUNCIONAL VINO

CERVEZA

REFRESCO

CUBA LIBRE

WISKY CUBANITO

3.25

2.25

3.50

2.50

3.50

2.75

4.50

4.50

ESTABLECIMIENTOS

Alvarez

ofrece

10.000.000

de vasos cristal fino

¡FIJESE QUE PRECIOS! MAS BARATO... ¡IMPOSIBLE!

SANTIAGO: Preguntoiro, 33

¿Será pronto factible una fusión nuclear controlada? NUEVO CAMINO SEÑALADO POR UN FISICO ATOMICO ALEMAN

STUTTGART.— (Por Ito ULRICH, para EL CORREO GALLEGO).

Desde hace años ya, físicos atómicos alemanes se vienen ocupando del problema de conseguir una fusión nuclear controlada, la que abriría una fuente de energía prácticamente inagotable. En este sector de la investigación, los hombres de ciencia alemanes desempeñaban un papel destacado. El conocido físico atómico Profesor Winterberg, ha propuesto ahora un nuevo camino que quizá significará la solución de este problema. Pero aun cuando sus ideas de la fusión nuclear controlada, tal como las expuso hace poco en la «Zeitschrift für Naturforschung» (Revista para Ciencias Naturales), que se edita en Stuttgart, se cumplieren, pasarían todavía años o hasta decenios hasta que se pudiera contar con un aprovechamiento comercial de esta fuente de energía.

El profesor Winterberg sugiere conseguir la fusión controlada de núcleos de hidrógeno con núcleos atómicos de elementos pesados, lanzando por medio de un acelerador de gran velocidad partículas alfa, del tamaño de un polvillo, en hidrógeno pesado, líquido. En la opinión de Winterberg, será así posible conseguir en un espacio minúsculo la muy elevada

temperatura, de ignición necesaria para reacciones productoras de energía y, al mismo tiempo, poder dominarlas técnicamente.

Incontrolable y en mayor extensión se desarrolla esta reacción, por ejemplo, durante la explosión de bombas hidrógenas. También aquí se obtiene la fusión nuclear de tal modo que una bomba atómica tradicional, empleada, por decirlo así, como «fósforo», produce una onda de empuje, que calienta la mezcla de hi-

Aumento en las tarifas postales italianas

ROMA, 29. — También las tarifas postales italianas serán elevadas en breve. Subirán un quince por ciento. Desde hace dos meses se procede a la fabricación de sellos, de acuerdo con las nuevas tarifas. — (Efe).

drógeno pesado y superpesado a la necesaria temperatura de ignición de unos cien millones de grados centígrados.

Son muy prometedores ya los ensayos alemanes efectuados hasta ahora para lograr una liberación controlada de la energía de la fusión nuclear. En estos experimentos se trataba de encerrar el hidrógeno pesado en campos magnéticos y calentarlo por electricidad a temperaturas de muchos millones de centígrados. Una dificultad en cambio no ha sido posible vencerla: a pesar de los más distintos métodos de ensayo no se ha conseguido aún retener el gas hidrógeno (plasma), altamente calentado, durante un período suficientemente largo, por el campo magnético. El Profesor Winterberg cree poder vencer este obstáculo, lanzando partículas sólidas en el hidrógeno.

Si diera resultado su proyecto, el profesor Winterberg, hubiera contribuido de manera esencial al aprovechamiento pacífico de la fuerza atómica. Las posibilidades que yacen en la utilización de esta nueva fuente de energía son tan fantásticas que nadie se atreve a hacer pronósticos, ni tampoco el Profesor Winterberg. Por lo pronto se quiere concentrar al objetivo más cercano: alcanzar la fusión nuclear controlada por el método por él señalado.

FUENTES DE LA GRANJA



LA GRANJA (Segovia). — Como ya es tradicional el día de San Luis, Rey de Francia, las fuentes de los Jardines del Palacio de la Granja dejaron correr las aguas, ante miles de personas que se congregaron para presenciar el maravilloso espectáculo (Foto EUROPA PRESS)

Tras un emocionante encuentro, el Sporting de Lisboa venció al Roma por 3 goles a 1, en el Estadio de Riazor

El equipo lusitano se enfrentará hoy al Deportivo en la final del XIX Trofeo Teresa Herrera

LA CORUÑA, 29. — (De nuestra Delegación, por Mario VELO) En la noche de hoy y en el Estadio Municipal de Riazor, ante una regular concurrencia, el Sporting de Lisboa, superando la adversidad que suponía la expulsión de su central Batista, en un momento crucial en el que iban empatados a un tanto, consiguió rebasar netamente al equipo de Roma.

Los italianos tuvieron su peor enemigo en su sistema de juego, esto es ocho hombres atrás que lo esperaban todo y un afortunado contraataque de su delantero centro Nicole o de su extremo izquierdo Dori. Frente a este juego medido, de tiralinas del Roma, el Sporting de Lisboa, con un fútbol mucho más rápido y tremendamente más incisivo, disparando sus delanteros a puerta desde cualquier distancia y en cualquier posición, consiguió deshacer el empate y lograr todavía otro gol que los pondría en franquicia y supondría para ellos el derecho a disputar mañana, domingo, la gran final al Real Club Deportivo de La Coruña.

La nota desagradable del encuentro se dio al principio del segundo tiempo, en una agresión por un defensa portugués al interior izquierdo romano, de la que surgieron una serie de incidentes que concluyeron con la expulsión sumamente acertada y oportuna del defensa central lusitano. El equipo portugués el bloque y con él su entrenador y acompañantes, organizaron en el césped de Riazor una de las más desagradables exhibiciones de falta de deportividad que se recuerdan en este terreno. Al fin, y con ayuda de la fuerza pública, se impuso la cordura y el encuentro discursó ya por cauces normales.

Es preciso anotar que mañana, domingo, el Deportivo de La Coruña se las verá y deseará para hacer frente a la extraordinaria dureza y corresponsión de sus contrarios. Será, acaso, la final más disputada de cuantas "Teresa Herrera" se llevan celebrada.

Para presenciar la Olimpiada

Un matrimonio romano salió en automóvil para Tokio

ROMA, 29. — Un matrimonio romano ha salido hoy de esta capital en automóvil, con destino a Tokio, donde esperan asistir a los Juegos Olímpicos, el próximo mes de octubre.

Se trata de Vincenzo G. Guglielmi y su esposa. Vincenzo es miembro del Comité Olímpico Italiano. "No nos asusta la distancia —manifestó el matrimonio al salir—, disponemos de 64 latas de conservas, de un abundante "stock" de barras de chocolate y 1.600 dólares en efectivo".

La pareja cruzará en su automóvil Yugoslavia, Bulgaria, Turquía, Irán, Afghanistan, Pakistán y la India. Desde este país tratará de proseguir viaje a través de la China Roja. "En el caso de que este proyecto último fallase, entonces embarcaríamos en Calcuta, para desembarcar en Tokio, a tiempo de presenciar los Juegos", concluyó el matrimonio. — Alfili.

Lisboa, punto de partida para el Atlético de Bilbao

Tenemos bastantes horas de vuelo futbolístico para no repicar campanas. Esto no obsta para patentizar nuestra satisfacción por la doble excelente actuación del Atlético en Lisboa. Hemos sido partidarios de que el equipo entre en las competiciones tras cotejos serios, duros, que, aun perdiendo, no desmoralicen.

Nadie puede negar que las confrontaciones ante el Benfica y el

A las órdenes del colegiado asturiano señor Medina Iglesias, los equipos formaron así:

ROMA. — Matteucci; Tomasini; Carpanesi; Ardizzone; Losi; Flaminio; Salvati; Tamborini; Nicole; Francesconi; Dori.

Todos de acuerdo en que no puede repetirse el Campeonato de España de fondo en carretera

Ha terminado la «Feria» ciclista bilbaína. Y decimos «Feria» porque nos sorprende que, existiendo un reglamento de un campeonato «que está bien claro», que fue tan descaradamente infringido, se considere por el propio presidente de la Nacional y ex crítico de primera magnitud, la carrera del domingo como normal; que Julio Jiménez, niegue la formidable entente en los relevos con Talamillo; que se diga que Fede no puso condiciones de participación; que se niegue la existencia de «espantados» en un Bahamontes en forma excepcional y si se admite la de un

SPORTING DE LISBOA. — Carvalho; Lino; Batista; Pedro Gomes; Mendes; José Carlos; Serra; Silva; Figueiredo (Louro); Ferreira (Pinto); Moraes.

A los ocho minutos de juego, Serra desde muy fuera del área

alcanza un disparo impresionante que bate a Matteucci por la escuadra. Uno-cero.

A los 26 minutos de este periodo, Nicole, burlando la salida del meta portugués consigue el empate. Con este resultado termina el primer tiempo.

En la continuación a los 35 minutos, Serra cabeceó desde cerca un medido pase de Louro y puso en ventaja a su equipo. 2-1. A los 38, Silva con un cañonazo raso desde el borde del área establece el tres a uno definitivo.

Destacaron en el Roma el delantero centro Nicole y el medio volante Losi.

En el Sporting de Lisboa las figuras fueron Silva, Serra y Moraes.

Deportistas rusos setenciados a penas de prisión, por contrabando de diamantes

MOSCU, 29. — Varios miembros del organismo central de los Deportes del Ejército ruso han sido setenciados a penas de prisión, por contrabando de diamantes, durante sus viajes al extranjero, según indica el diario "Estrella Roja".

Según el citado diario, el principal encausado es un antiguo atleta, V. S. Kratsov, actualmente miembro del club de deportes del Ejército, en Moscú.

Kratsov fue setenciado a diez años de prisión y sus cómplices a penas que van hasta los nueve años de cárcel.

Los encausados aprovecharon sus viajes al exterior, como miembros del citado club, para vender los diamantes en el mercado negro. Según el citado periódico, habían vendido mercancías por valor de 40.000 dólares.

Por otra parte se dedicaban también a traer de occidente ropas y otras mercancías, que luego vendían en el interior a alto precio. — (Alfili)

IX Trofeo de Natación Abelardo López

José Rioseco, vencedor absoluto

En la tarde de ayer tuvo lugar en la ría la celebración del "IX Trofeo Abelardo López", de natación del que resultó vencedor absoluto el nadador José Rioseco. El trayecto a recorrer fue desde Copacabana hasta el Club Náutico y la lucha, desde los primeros momentos estuvo muy reñida entre los hermanos Rioseco y Pita.

La clasificación general es la siguiente:

MAYORES

- 1.—José Rioseco.
- 2.—Angel Rioseco.
- 3.—Jesús Dominguez.
- 4.—Francisco Graña.
- 5.—José Luis Martínez.
- 6.—Juan Novoa.

INFANTILES

Marcel Pita se clasificó primero en la especialidad y segundo en la general. A continuación se clasificaron:

- 2.—Ramón Vázquez.
- 3.—José Brugueta.
- 4.—José Pena.
- 5.—Antonio Franch.
- 6.—Emilio Dopico.

La entrega de trofeo tuvo lugar en los locales del Club Náutico y fue hecha por el Delegado accidental de Juventudes.

También se le entregaron unos ramos de flores a las hijas del fallecido nadador ferrolano Abelardo López. En esta prueba se batió el record de participantes: cincuenta.

El próximo domingo, en la iglesia del Socorro, tendrá lugar una misa por el alma del que fue gran nadador ferrolano, Abelardo López Montorio.

Hoy termina la Vuelta Ciclista a Portugal

MALVERA (Portugal), 29. — El corredor portugués Joao Cantiro ha ganado la décima novena etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, de Cartaxo a Malveira, con 148 kilómetros en el tiempo de 3-56-04.

El portugués Joaquin Leao conserva el primer puesto de la clasificación general.

El segundo clasificado en la etapa de hoy fue el también portugués Joao Gomes, que llegó con Cantiro a la meta, disputando la victoria al sprint.

La Vuelta a Portugal, que es la edición XXVII, finalizará mañana, domingo, en Lisboa. — Alfili.

TROFEO CARRANZA

EL BETIS PASA A LA FINAL DESPUES DE BATIR AL BOCA JUNIORS (2-1)

Los goles fueron marcados en una prórroga

CADIZ, 29. — Alineaciones: BOCA JUNIORS. — Herrea; Arzozini, Rattin, Magdalena; Orlandi, Ayre; González, Silveira, Meléndez, Rojas y Rulli.

BETIS. — Pepin; Aparicio, Rios, Paquito; Suárez, López Hidalgo; Breal, Pallares, Ansoa, Bosch y Rogelio.

Arbitró el colegiado francés M. Kibvajian.

El Betis ha pasado a la final del Trofeo Carranza, en su décima edición, al derrotar a Boca Juniors por dos a uno.

Eligió terreno el conjunto argentino, que lo hizo en contra del viento.

La primera parte ha sido de dominio alterno, aunque puede que el Betis se viera favorecido en sus avances por el fuerte viento que soplaban. Sin embargo, el cuadro argentino supo contener a los avances béticos cerrando muy bien sus hombres y practicando magníficamente el contraataque.

A los cuatro minutos, el Boca creó la primera jugada de peligro. La llegaron Silveira y Meléndez, pero el meta bético Pepin atajó el gran disparo de este último jugador. Por su parte, el cuadro andaluz llevó el peligro a la meta argentina en los minutos 10, 16 y 33, pero estas situaciones fueron muy bien neutralizadas por el portero del Boca.

La primera parte terminó con empate a cero.

En el segundo tiempo, ambos

equipos salieron con auténtica furia en busca de gol. Presentó esta parte dos fases: una en la que el Betis ha desarrollado mucho amor propio, contrarrestando de esta forma la mejor clase del conjunto bonaerense. Los argentinos, pese a que combinaban mucho, no podían ganar el tiro a puerta, lo que si hacía el Betis, aunque sin conseguir un resultado positivo por la buena actuación del guardameta Herrea.

Si que se moviera el marcador terminó también el segundo tiempo, por lo que hubo de jugarse una prórroga de media hora dividida en dos tiempos, de 15 minutos cada uno.

A los dos minutos de comenzado el primer tiempo de la prórroga, el único fallo que tuvo el guardameta Herrea, al botarlo mal la pelota, sin duda por efectos del viento, lo aprovechó Ansoa para conseguir el primer gol de cabeza.

Poco duró la alegría en las filas béticas, ya que a los cinco minutos Meléndez, recogiendo un rechace del poste, envió el cuero al fondo de la red bética.

A los doce minutos Rogelio saca una falta desde la línea de medios, directamente a puerta, y quizá a causa del viento por el efecto que llevaba el balón, entró por la escuadra, sin que el portero argentino pudiese hacer nada por detenerlo. De esta forma logró el Betis el resultado definitivo de dos a uno. A partir de este momento el encuentro fue deslucido. El

guardameta Herrea arrojó el balón a Breal, lo que dio origen a varios incidentes, a causa de los cuales el árbitro expulsó al jugador argentino Meléndez.

A raíz de este hecho los jugadores se dedicaron más a la caza del hombre que a jugar al fútbol, conducta que desaprobó el público, que abucheo todo cuanto de agresión.

Por el bando argentino destacaron Herrea y Meléndez; y por el Betis, Pepin y la movilidad de Ansoa. — Alfili.

RECEPCION A DIRECTIVOS Y EQUIPOS PARTICIPANTES

CADIZ, 29. — En el Ayuntamiento se ha celebrado una recepción en honor de los directivos y equipos que participan en el trofeo "Ramón de Carranza".

Los representantes de Prensa y Radio nacional y extranjera después de una excursión a Puerto de Santa María, estuvieron presentes también en la recepción en el Ayuntamiento en cuyo acto, el alcalde gaditano dio la bienvenida a sus visitantes y les entregó arísticos banderines. Los representantes de los equipos hicieron uso de la palabra y ofrecieron al alcalde distintos obsequios.

Al mediodía el alcalde ofreció un almuerzo a la Comisión organizadora, directivos, jugadores y representante de Prensa y Radio nacional y extranjera. — Alfili.

ESTA TARDE, EN SANTA ISABEL

ORENSE-COMPOSTELA

A la afición santiaguesa vuelve a presentarse la oportunidad de ver al Compostela, pero esta vez posiblemente con todas sus figuras en líneas, como si en lugar de un partido amistoso fuese ya una lucha por los puntos.

Necesariamente hemos de remitirnos al recuerdo del encuentro con el Deportivo, porque en aquella ocasión quedó de manifiesto la falta de preparación física del campeón de Tercera División de Liga. Era natural, además, que el Compostela no llegase al nivel deseado, porque en frente se encontró con un Primer División cuyo jugadores salían a ganarse el puesto.

Desde entonces, Yayo trabajó mucho con su gente y hoy el Compostela ya se encuentra en mejores condiciones físicas, lo que hace pensar en una actuación a tono con su rango y con las aspiraciones de desempeñar en la Liga próxima un papel tan preponderante como en el torneo pasado.

Los entrenamientos han tenido un ritmo cada vez más acentuado y los progresos fueron bien patentes. Hay más elasticidad en los jugadores al tiempo que el conjunto fue adquiriendo ensamble en los partidos efectuados.

Esta tarde el Compostela recibirá la visita de un Segunda División muy calificado: el Club Deportivo Orense. Frente a él pondrán los compostelanos el interés que el momento exige, pues estando ya a tan poca distancia del comienzo de la Liga, no caben improvisaciones, ni tampoco el socorrido procedimiento de acudir a expedientes. En un equipo donde hay tantas y tan excelentes figuras se impone el deber de acreditar cualidades para merecer la designación de la titularidad.

Aun cuando el entrenador compostelano no tenía decidida anoche la formación de su equipo, creemos que será inicialmente aquella que Yayo entenderá como la más probable para comenzar la Liga. Nosotros únicamente vamos a recordar nombres: guardametas, Joaquín y Sanmiguel; defensas, Amadeo, Deza, Firi; medios, Pucho, Pacucho, Tatá y Joaquín; delanteros, José Luis, Garrincha, Tucho, Samper, Argimiro, Fito, Villar, Juan José, Rios, Baña. Una excelente plantilla, con la mayoría de la cual puede el entrenador hacer muchas combinaciones de nombres y puestos toda vez que algunos juegan indistintamente en la línea que se les quiera poner, excepto en la portería. Y aun para este último caso, también Garrincha, esabe el oficio.

La afición santiaguesa tiene verdadero interés, casi ansia, por el encuentro de esta tarde, prólogo magnífico de una temporada de Liga en la cual se espera del Compostela una feliz campaña.

La presencia del Orense, suscita los naturales temores, porque es una formación de superior categoría y no olvida aquella derrotada de finales de temporada, a la que ya hicimos mención.

El partido de esta tarde en el Estadio Municipal de Santa Isabel, dará comienzo a las cuatro en punto.

AL F E

NOTA DE LA S. D. COMPOSTELA

Se recuerda a los socios que para el partido de esta tarde C. D. Orense - S. D. Compostela, tienen validez única y exclusivamente los recibos del mes de agosto para los socios de mes y el carnet de la temporada 1963-64 para los socios anuales.

FUTBOL INTERNACIONAL EN SANTA ISABEL

El 6 de Septiembre la directiva de la S. D. Compostela ofrecerá a la afición santiaguesa en Santa Isabel un encuentro amistoso de fútbol, de carácter internacional.

Se enfrentará al bando local, el equipo Vianense, de Portugal.

ESTADIO MUNICIPAL DE SANTA ISABEL

Domingo, 30

4 Tarde

C. D. ORENSE S. D. COMPOSTELA



(De «La Gaceta del Norte»).

Vajilla Popular

6 cubiertos BONITOS Y VARIADOS DECORADOS

450 PTS.

PUDE VD. AMPLIARLA. Garantizamos permanentemente las reposiciones de piezas sueltas.

SENSACIONAL OFERTA de

Alvarez

SANTIAGO: Preguntado, 33

Brusca evolución favorable a los rebeldes en ALBERTVILLE

LAS FUERZAS GUBERNAMENTALES SE ENFRENTAN CON FUERTE RESISTENCIA

LEOPOLDVILLE, 29. — Por informaciones no confirmadas oficialmente, parece ser que la situación ha evolucionado bruscamente en las últimas veinticuatro horas a favor de los rebeldes de Albertville.

Se dice que las fuerzas del orden reforzadas por elementos extranjeros, se enfrentan a una fuerte resistencia de los rebeldes de Sumaliot. Un ataque contra el centro de la ciudad, efectuado por mercenarios, parece que ha fracasado, produciéndose varios muertos y heridos entre los extranjeros. — Efe.

AVION ESTRELLADO

Un pequeño avión que regresaba de una misión sobre Congo Oriental se ha estrellado la pasada noche cerca de Leopoldville, muriendo los dos pilotos blancos que formaban su tripulación.

El avión iba armado e hizo

explosión después de chocar. Informaciones llegadas del Congo esta semana han indicado que, aviones de entrenamiento tipo "Harvard" dotados de armas automáticas y cohetes estaban operando contra los rebeldes, pilotados por surafricanos y pilotos mercenarios. — (Efe)

INCURSION "COMANDO"

ELISABERTHVILLE, 29. — Una incursión tipo "comando" para liberar a ciento cuarenta europeos que se encuentran en Albertville — ciudad aun ocupada por los rebeldes — ha terminado en fracaso. Cinco soldados mercenarios europeos han resultado heridos y el resto de los asaltantes han quedado dispersos por el Norte de Kalanga.

El coronel Alphonse Bengala, del Ejército nacional congoleño, ha manifestado: "Nos quedan cinco camiones y suficientes municiones. Mis hombres se reagruparán de nuevo para realizar otro ataque".

No se tienen noticias sobre los ciento cuarenta europeos — entre los que figuran treinta y cinco mujeres — que continúan en Albertville. Gaston Sumaliot ha pedido varias veces que ordenaría la muerte de todos los europeos si encontraba mercenarios entre las fuerzas del Ejército congoleño.

El ataque se había planeado de la siguiente forma: un grupo de veinte hombres atacaría desde el lago Tanganyika, otro lo haría por el Sur y un tercer grupo de soldados congoleños por la carretera de Kibalo al Oeste. Aviones pilotados por cubanos prestarían apoyo aéreo. — Efe.

DISTURBIOS RACIALES EN CADENA

En un distrito negro de Filadelfia

FILADELPHIA (Pennsylvania, Estados Unidos), 29. — Grupos de negros enfurecidos, en su mayor parte integrados por jóvenes, han promovido graves disturbios en esta ciudad en una amplia zona de la parte Norte de Filadelfia, según ha informado la Jefatura de Policía local.

Los violentos manifestantes de color atacaron tiendas, rompiendo las vidrieras de los escaparates, y lanzándose luego al pillaje en los comercios que asaltaron. Al llegar los vehículos de la Policía, se revolvieron contra éstos y sus ocupantes, arrojándoles botellas rotas, ladrillos y piedras.

El tumulto parece ser que se produjo cuando dos guardias de servicio trataron de hacer que se recompartaran una pareja, compuesta por un joven y una muchacha — ambos de raza negra — que se encontraban en el interior de un automóvil estacionado. Entonces, grupos de jóvenes de ambos sexos, que circulaban por aquel lugar, se reagruparon en torno a los policías y a la pareja escandalosa. Pronto, después de haber insultado a los agentes de la fuerza pública, los negros les agredieron, mientras que otros grupos, en estado de grande y repentina excitación, discurren por la Avenida de Columbia, en pleno distrito comercial de la ciudad, donde dieron comienzo a su salvaje furia destructora.

Más de docientos guardias fueron inmediatamente a la zona escenario de los disturbios, y, tras alguna lucha, consiguieron establecer el orden por algún tiempo poco antes del amanecer.

PROSIGUEN LOS DISTURBIOS

Los disturbios raciales prosiguen a las 3.30 de la mañana (hora local). Un automóvil de la Policía ha sido volcado por los manifestantes negros y los disturbios se extienden por los barrios limitrofes.

El prefecto de la ciudad ha reconocido que "la calma no ha sido restablecida todavía" a pesar de que se han desplazado al lugar de los disturbios fuertes contingentes de Policía. — Efe.

EN CADENA

Según las últimas noticias más de 30 personas han sido detenidas a raíz de comenzar los disturbios raciales en un distrito negro de esta ciudad durante la noche pasada. Se registraron cerca de 50 heridos, entre ellos 12 agentes de Policía.

Los disturbios estallaron anoche, cuando unos agentes de Policía intentaron hacer circular un automóvil que se encontraba detenido en un cruce de calles.

El conductor, negro, se negó y se puso a la empuñadura de un arma. Los agentes, según informa la Policía, personas de color que pasaban por la calle se unieron a la pareja y agredieron a los agentes, haciéndoles rodar

Novillada, en La Coruña

Cogidas de «El Monaguillo» y «El Estudiante»

LA CORUÑA, 29. — Seis novillos del Marqués de Villagodio, de Las Arenas (Vizcaya), que resultaron malos en general, especialmente el lidiado en tercer lugar, que salió cojo y fué sustituido. Buen tiempo y media plaza.

Antes de comenzar la lidia, Tinín recibió, de manos del Presidente del Círculo Taurino, un toro de oro con el que fué galardonado en la pasada Feria a la mejor faena.

Jesús Delgado "El Estudiante", de Méjico, faena a base de naturales y derechazos para un pinchazo sin soltar y una entera. Aplausos y saludos desde los medios. En su segunda, faena a base de ayudados, derechazos y moñetes para una entera que basta. Fué cogido por el novillo. Aplausos. Es retirado a la enfermería.

"El Monaguillo" da dos verónicas magníficas. Al dar la tercera es cogido y retirado a la enfermería. Mató al novillo "El Estudiante", que escuchó aplausos y saludó desde los medios.

El segundo de "El Monaguillo"

«Estados Unidos deben abandonar la idea de liberar a Europa Oriental»

Discurso de «K» en Checoslovaquia

BANSKA BISTRICA, (Checoslovaquia), 29. — Nikita Kruschef, en un discurso pronunciado en esta ciudad en los actos conmemorativos del Alzamiento de los partisanos eslovacos contra los alemanes, ahora hace 20 años, ha declarado que los Estados Unidos deben abandonar la idea de liberar a Europa Oriental y amenazar a los chinos, comunistas, advirtiéndoles que no deben continuar sembrando la duda y la desconfianza entre los países comunistas.

Dijo Kruschef que algunos pueblos habían sentido de una especie de liberación de Europa Oriental alegando que los nuevos gobiernos comunistas en

lo mató Tinín. Verónica entre aplausos. Faena con derechazos y ayudados para una entera. Aplausos. Faena con derechazos y ayudados para una entera. Aplausos. Petición de oreja, vuelta y saludos "Tinín" da magníficas verónicas. Faena a base de ayudados a un toro que se cae. Intenta el natural. Dos pinchazos y una entera. Aplausos al diestro y pitos al toro.

A su segundo lo recibe con verónicas que se ovacionan. Tres pinchazos y una entera. Aplausos. Vuelta y saludos.

En la enfermería de la plaza fueron facilitados los siguientes partes facultativos:

"El Monaguillo" sufre contusiones en el hombro derecho y región inguinal del mismo lado, con estado de intensa hipotermia que le impide continuar la lidia. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

"El Estudiante" sufre una herida por asta de toro en el tercio superior de la cara externa de la pierna izquierda, que le impide continuar la lidia. Pronóstico leve salvo complicaciones". (Cifra).

los países de Europa del Este han sido impuestos por la fuerza. Por el contrario — según Kruschef — han escogido voluntariamente el comunismo.

El dirigente soviético, quien había atacado a los chinos comunistas por llamar al intercambio de experiencias entre los partidos comunistas, subordinación de un partido a otro.

Añadió Kruschef que los chinos comunistas lanzan dardos envenenados, en la esperanza de sembrar la duda y la desconfianza en los países comunistas, para conseguir una escisión entre nuestros partidos. No vivirán para ver ese día — terminó Kruschef. (Efe).

ATENTADO CONTRA DE GAULLE

Una bomba apareció en una maceta de geranios

PARIS, 29. — El Presidente De Gaulle se ha salvado de una bomba, colocada para atacar contra su vida, gracias a que un jardinero decidió regar sus geranios, según escribe el diario parisino "L'Aurore".

Según el diario una bomba de "plástico", con detonador había sido enterrada en una maceta de geranios a orillas de un lugar por donde debía pasar el general De Gaulle durante su visita del día 15 de este mes a Tolón. Al regar el tiesto el jardinero, el detonador se humedeció por lo que la bomba no pudo estallar.

Ayer, según "L'Aurore", ya secc el detonador, el tiesto saltó por los aires. (Efe)

MOSCU: Banda de contrabandistas militares y traficantes del mercado negro, desbaratada

MOSCU, 29. — El Ejército soviético ha hecho saber hoy que había sido desbaratada una banda de contrabandistas militares y de traficantes del mercado negro, que aparentemente operaba entre las fuerzas rusas de Alemania Oriental.

El órgano oficial de las fuerzas armadas soviéticas "Estrella Roja" informa que un tribunal militar ha impuesto graves sentencias a los acusados, después de un juicio de tres semanas de duración, celebrado en Moscú.

El acusado principal, V. S. Kraftsol, que dirige una galería de tiro en el Club Deportivo Militar de Moscú, ha sido sentenciado a diez años de prisión.

"Estrella Roja" dice que los contrabandistas, soldados que aparen-

CAPITAL DE LA PROVINCIA

Clausura del ciclo de conferencias de la A. C. I.

LA CORUÑA (De nuestra Delegación)

El próximo lunes será clausurado el ciclo de conferencias de verano que organiza la Asociación Cultural Iberoamericana. Han participado primeras figuras de la intelectualidad española, resultando magnífico en todos los aspectos el resultado del ciclo. En esta jornada clausural pronunciará una conferencia el profesor de la Universidad central, catedrático de Derecho, profesor don Manuel Mantero. El acto dará comienzo a las ocho de la tarde en el Salón de actos de la Casa de la Cultura.

EL PUERTO

Entraron: «Cazadora», en lastre de Marín; «Carmen», en lastre de Vigo; «Ria de Vigo», con pirita, en tránsito, de Valencia; «Miranda», en lastre de Ferrol; «Campeón», de Bilbao, en lastre; Yates franceses: «Valentin Josephes» y «General Cambromnes», de la mar en viaje de turismo; Petrolero «Campas», en lastre.

Salieron: Bahía de La Coruña con mineral de hierro para Gijón; «Gaviotas» para Gijón, con mineral; «Cazadora», para Bilbao, con ilmenita; Butanero francés «Marcelin Berthelot», para Pasajes con butano y «Rio Cubas», para Ceuta, en lastre.

HOY LLEGARÁ UN BUQUE DE GUERRA PORTUGUESA

Se ha recibido en la Comandancia de Marina de La Coruña un cable procedente del Ministerio de Marina de la nación portuguesa, anunciando para hoy, domingo, la llegada al puerto de La Coruña del buque de aquella Marina de Guerra «Joao Lisboa». El buque hidrográfico lusitano permanecerá

en nuestro puerto hasta el próximo martes.

MARCHA DE JOVENES LEONESES

Llegó a La Coruña una expedición de muchachos de Ponferrada, pertenecientes a La Organización Juvenil Española, después de haber recorrido a pie la mayor parte de la región gallega. Los muchachos permanecerán en La Coruña hasta el próximo lunes.

INVITACION DE LA REINA DE LAS FIESTAS

La señorita Coco Torres González, «Reina de las Fiestas» de La Coruña, ofrecerá el próximo martes, en el salón de Turismo del Ayuntamiento, un coctel a las autoridades, Comisión de Fiestas y Prensa, al concluir su reinado. Coco Torres ha representado a la

juventud femenina berculina en este mes y medio de fiestas de verano, poniendo distinción y elegancia en cada actuación. Su sencillez la hizo reunir una «corte democrática», donde hubo representación de todas las esferas: estudiantes, empleadas, etc. Y quiere despedirse con esta invitación gentil, como corresponde a una coruñesa de pro. Ha quedado como una reina.

BALONMANO

Se ha disputado hoy, con motivo de las jornadas deportivas que se vienen desarrollando dentro de los actos correspondientes al Trofeo Teresa Herrera, un encuentro de balonmano entre una selección de Educación y Descanso de La Coruña y el equipo Vasco de Gama de Oporto. Vencieron los coruñeses por el tanteo de 20-6.

Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo Abono de indemnización a expropiados por nuevo abastecimiento de aguas

ANUNCIO

En el Tablón de Anuncios de este Ayuntamiento, se halla expuesto al público la relación de expropiados, que a continuación se relacionan, a los cuales el próximo día 4, en horas de 11 a 14, en las Oficinas de este Ayuntamiento, se procederá al abono de indemnizaciones por ocupación de terrenos para el nuevo abastecimiento de aguas.

Lo que se hace público, para conocimiento de los interesados a efectos de su presentación en dicho día y hora debidamente documentados.

El Ferrol del Caudillo, 29 de Agosto de 1964. El Alcalde.

RELACION QUE SE MENCIONA

(N.º de la finca y Nombres)

1. Filomena Gómez Mosquera.
2. José Vilarino Vilarino.
2. Manuel López Varela.
2. Ricardo Orqueira López.
2. José Pérez Saigado.
2. Manuela Sanesteban.
2. Ezequiel López Varela.
2. Manuel se desconoce apellido).
3. Filomena Bustabad Casas.
3. Juan Fernández Freire.

Agentes a Comisión y sueldo

Informes:

Publicidad Meteoro

Calvo Sotelo, 50-Ferrol

Accidente ferroviario en la estación del Norte, en Madrid

28 personas heridas

MADRID, 29. — Veintiocho personas han resultado con heridas de pronóstico reservado en un accidente ferroviario ocurrido durante el día de hoy en la estación del Norte.

Al llegar a su terminal el tren "expreso" Gijón - Madrid, resbaló sobre los raíles, a consecuencia de la excesiva cantidad de grasa que había sobre los mismos. Fué a dar contra los topes que hay al final de la vía en la estación y retrocedió a consecuencia del choque.

Por efecto de la sacudida que ocurrió cuando ya todos los viajeros se encontraban de pie, recogiendo sus maletas, resultaron con heridas 28 personas, que fueron atendidas en el botiquín de la estación. Algunas de ellas sufrieron contusiones de pronóstico reservado.

Tanto el maquinista, Jesús Medialdea Espigeros, como su ayudante, Emilio Bueo Faco, resultaron ilesos. — Cifra.

Anuncies en LA NOCHE

para derribar al Gobierno. Añade la emisora que la conjura se descubrió al infiltrarse agentes gubernamentales entre los oficiales detenidos.

Varios de los conjurados consiguieron huir a las montañas, evitando así ser arrestados. — (Efe)

El 18 de septiembre, boda del Rey Constantino de Grecia y la Princesa Ana María de Dinamarca

ATENAS, 29. — La Reina madre Federica de Grecia será la madrina en la boda de su hijo, el Soberano de los helenos, Constantino, con la princesa Ana María de Dinamarca, según se ha informado en el programa oficial de las reales ceremonias nupciales publicado anoche en Atenas.

El Monarca, acompañado por su Ministro de Negocios Extranjeros, así como por otros dignatarios de la Corte y funcionarios gubernamentales que formarán su séquito, partirá hacia Copenhague el 7 de septiembre próximo. Regresará con la princesa Margarita, mientras que la princesa Ana María embarcará a bordo del yate real danés, junto con su madre y los demás miembros de la buque arribará a la bahía de Falteron, cerca de Atenas, el 11 de septiembre con el fin de haber los preparativos de la boda, que se celebrará el 18 de septiembre.

Conjura para derribar al Gobierno cubano HAN SIDO DETENIDOS 70 OFICIALES DEL EJERCITO

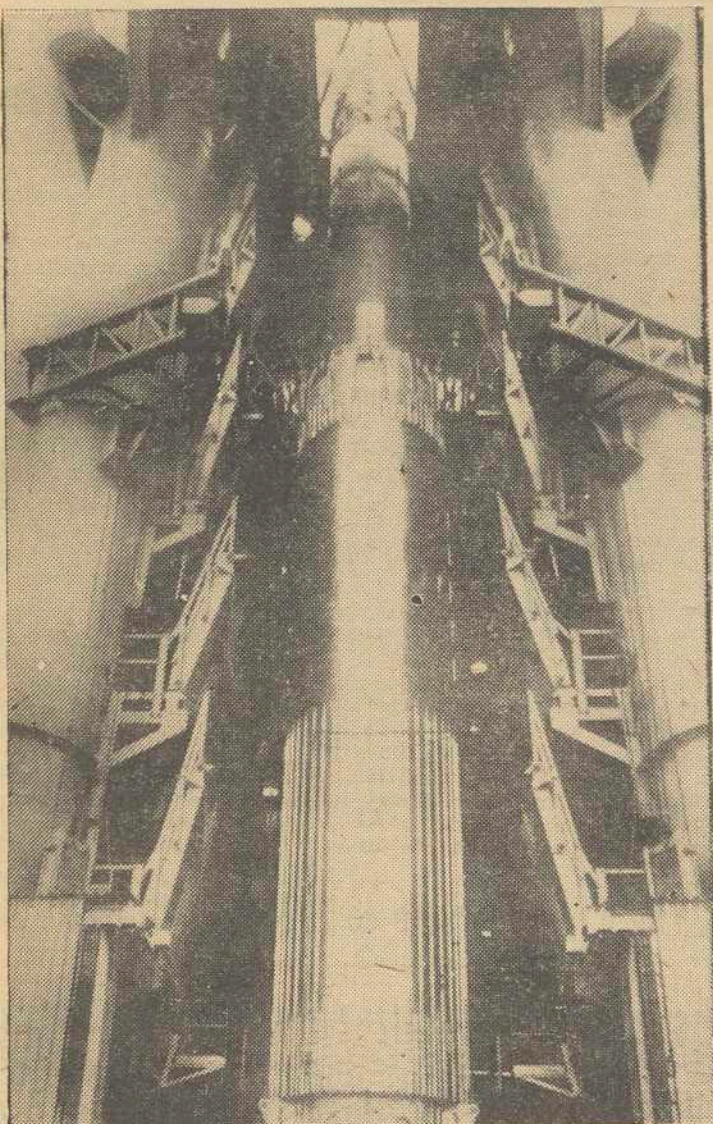
MIAMI, 29. — Una emisora de radio manejada por exiliados cubanos ha comunicado que la pasada noche había recibido informes de las or-

ganizaciones clandestinas anticastistas en Cuba, según las cuales setenta oficiales del Ejército habían sido detenidos, acusados de conspirar

ASISTIO AL DESASTRE DE CAVITE ENTRE LAS EXPLOSIONES DE LAS «SANTABARBARAS»

Tres años en el archipiélago malayo y dos veces prisionero

A los 90 años, D. Pedro Sáenz cultiva la huerta de su casa desde las 7 de la mañana **Por A. G. R.**



El «Europa I», lanzador de satélites de tres fases, construido por los ingleses, franceses y alemanes, durante las pruebas estáticas en la factoría de Hatfield (Inglaterra). El cohete, que mide más de 30 metros de longitud, es exactamente igual a los normales pero nunca despegará del suelo. — FOTOFIEL

EL CORREO GALLEGO

Una extraña cátedra en la Universidad de Jena

Por ANTONIO FERNANDEZ ROSAS

Jena no llegó a tener importancia como ciudad hasta el siglo XIII. Dos siglos más tarde, en el año 1528, se fundó su Universidad, que por su prestigio llegó a ser una de las más concurridas y célebres de Alemania. En 1929 contaba con un claustro de 159 profesores y su matrícula alcanzaba la cifra de 2.861 alumnos. Más de la mitad de estos alumnos pertenecían a la Facultad de Jurisprudencia. Los alumnos de Medicina llegaban a 558.

Este año se anunció en esa Universidad la creación de una nueva cátedra, la cátedra de ateísmo; esa cátedra ya tiene su profesor que, al parecer, y por las declaraciones que hizo, al tomar posesión de su cargo, se muestra muy optimista y, sobre todo, muy tranquilo de que sus teorías y postulados no herían en lo más mínimo las distintas ideologías y los sentimientos religiosos. Suponemos que ese señor sea profesor de Filosofía, pues no pretendería demostrar sus teorías con números o fórmulas algebraicas.

Voltaire era irreligioso; no obstante, en sus escritos no se muestra ateo, y al morir exclamó: «Muero abandonado de Dios y de los hombres». Era muy dúctil este filósofo francés, pues, a pesar de su incorructibilidad filosófica, se prestaba a todo. No demostraba tampoco, ser muy valiente. En una ocasión hallándose en su casa con varios contertulios, aquellos mismos que, junto con el filósofo habían creado el «Procope», el primer café de París, en donde solían reunirse, exponían ellos, a voz en cuello, sus ampulosas teorías, negando la existencia de Dios. Voltaire, alarmado, pone un dedo en sus labios y les dice: «¡Silencio! que si se enteran mis criados me matan».

No ignoraba, acaso, que la prudencia es uno de los postulados de la sabiduría; era necesario precaverse contra el enemigo.

El principio de la sabiduría es el temor de Dios, dice la Escritura, y Voltaire no podía ignorar esto. Los libros sapienciales exaltan la sabiduría hasta ponerla ante los ojos de Dios. La sabiduría es amada por Dios y está perennemente, en su presencia, su origen es divino. El hombre no posee toda la sabiduría, ni es capaz de crearla, la va descubriendo, la intuye, según el pensamiento de Aristóteles por medio de su razón, que solamente le pudo conceder, Aquel que es principio de toda Sabiduría.

Lutero fue un reformista; negó más que afirmó. Creía en Dios. Al parecer siguió creyendo en el diablo. En el castillo de Worms en donde estuvo recogido, todavía se puede ver una gran mancha de tinta marcada en la pared. Un día, según el relato, hallándose escribiendo, se le apareció el diablo. Lutero, exaltado, le arrojó el tintero en que mojaba la pluma de sus herijas, de las cuales la filosofía racionalista había de deducir tan funestas consecuencias.

Hoy la Universidad de Jena ha dado otro paso, no declinamos un paso más, pues no es un ascenso, sino un descenso, no una afirmación, sino una negación; es un paso menos.

El profesor de la cátedra de ateísmo de la Universidad de Jena no cree en Dios, y habrá que creérselo; tampoco creará en las tentaciones del diablo. Pero tal vez crea en Zaratustra, en el superhombre de Nietzsche. Cuando explique sus teorías atcas, sentado en la cátedra de Jena, en donde enseñó filosofía el poeta Schiller, tendrá a su lado los dos animales simbólicos de Za-

ratustra, el águila y la serpiente. Cuando Zaratustra, abandonando su gruta, bajó de la montaña, se puso a predicar en la plaza de un pueblo, anunciando a las gentes el Superhombre, el nuevo espíritu; pero sus oyentes, atraídos en un principio por su extraña facha, le dejaron solo, para ver como un volatinero hacia sus arriesgados ejercicios en el centro de la plaza. De pronto el volatinero cae del trapecio, da un grito y se estrella contra el suelo. La gente huye desahogada; pero Zaratustra se acerca al muerto, le toma sobre sus hombros y seguido de sus animales, el águila y la serpiente, le da sepultura al pie de un árbol. Zaratustra ha enterrado a un muerto; lo ha lanzado al abismo; no ha rezado una oración por él, porque no es creyente, y su incredulidad le impide traspasar los límites del más allá, pues tendría que tropezar necesariamente con Aquel en quien él no cree. Zaratustra no es perfecto. Nietzsche no ha calculado bien las fuerzas y el poder de su Superhombre y le atribuye a él toda perfección, y le limita y circunscribe tan sólo a lo visible, a lo que alcanzan nuestros ojos y, al fin, perece.

Si el profesor de la Universidad de Jena, hallándose explicando en su cátedra, se le presentase un caso análogo, sobreviniéndole a alguno de sus alumnos un accidente que le causara la muerte, ¿que moraleja tan terrible se le presentaría a este hombre, si para él, el Señor de la Vida y de la Muerte no existe? ¿Como explicaría las causas por las que se nace, se vive y se muere? Acaso con una filosofía sin ciencia. Este profesor, al ver muerto a su alumno, tendría que detenerse también, al igual que Zaratustra, ante aquel cadáver y su ciencia habría de enmudecer; porque no podría, tampoco, dar un paso más allá. Su ciencia y su prestigio correrían el peligro de perecer. Cuando el hombre se proclama en algo absoluto, es cuando se manifiesta más su impotencia y se ve más limitado ante la vida y ante la muerte. El ateísmo es la más absurda de las limitaciones. La biología no podría explicar, por sí sola, todo lo que el hombre encierra en sí, como ente espiritual que lleva marcada en la frente su finalidad y trayectoria por una causa, por un principio eterno.

El ateísmo no es cosa nueva; ha tenido y tiene sus teóricos y sus adeptos, y no nos vamos circunscribiendo tan sólo al que se pueda enseñar, oficialmente, dentro de la cátedra de una Universidad alemana, sino que hay que referirse al ateísmo social imperante que trata de introducirse en todas partes y que parece conducirnos al más absurdo de los paganismos; y el más absurdo de los paganismos es llegar a creer tan sólo en quien, al fin, se va a morir. El hombre, al nacer, ya lleva fijo en su frente el sello de la muerte. Al fin el hombre muere, porque la vida no la posee, ni la tiene por sí mismo.

El ateo, al morir, muere abandonado de Dios y de los hombres; de Dios, porque no cree en Él, y de los hombres, porque, al fin, ellos, también mortales, tienen que abandonarle según aquello que dijo el poeta: «¡Que solos se quedan los muertos».

El escudo de la ciudad de Jena ostenta a San Miguel Arcángel, con las alas extendidas tendiendo a sus pies al dragón infernal.

Que el divino Arcángel destruya con su lanza al infernal dragón, símbolo de la soberbia e impiedad de nuestros tiempos.

Don Pedro Sáenz compró una mañana el periódico y se enfadó un poco. Había visto la fotografía del «último de Filipinas» que acababa de morir ¡No es el último — se dijo. Y se lo dijo muy en serio a sus hijos y nietos que diariamente le rodean en su casa, en una céntrica calle de Bilbao. La noticia de la muerte de aquel veterano soldado le había entristecido, pero al mismo tiempo le había calado en su amor propio. El soldado, que según la información acababa de morir, tenía 88 años, y D. Pedro Sáenz cumplirá en diciembre los 90.

—También se de algunos otros que viven todavía, con edades muy parecidas a la mía. Sin ir más lejos, en un pueblecito cercano a Bilbao, en Lezama, vive otro compañero llamado Juan Zubizu.

TESTIGO DE LA BATALLA DE CAVITE

—¿Cómo fue usted a Filipinas?

—Entré en sorteo en Zaragoza. Embarqué en el «Cristóbal Colón», el cual me llevo hasta Manila, y de la isla de Luzon hasta Cavite, donde se formó una columna que había de entrar en fuego inmediatamente.

—¿Vio usted la batalla de Cavite?

—Sí que la vi. Desde el fuerte de Tarlac vi como, en el puerto de Cavite Viejo, los norteamericanos, con una flamante escuadra, destrozaban uno a uno a los 8 barcos españoles que allí había. En el fuerte podíamos alumbarnos con las llamas de los incendios y no podíamos hablar por impedirlo el ruido de las explosiones de las «Santabárbaras».

D. Pedro Sáenz llora al recordar todo esto y pretende esconder su llanto detrás de una sonrisa que brota nerviosa y fingida. Un hombre no es hombre si no ha llorado alguna vez.

—¿Cuándo cayó prisionero por primera vez?

—Fue a raíz de este desastre. Sin apoyo de la flota, Cavite, cercado por completo, tuvo que rendirse. El jefe de nuestra guarnición ordenó que se arriara la bandera española, pero, cuando fue a hacerlo, ya lo habían hecho los americanos.

Y la piel rugosa alrededor de la garganta de D. Pedro Sáenz vuelve a ahogarse. Es necesario darle una tregua en la conversación, que le emociona.

—¿Cómo es su vida actual?

—Me levanto muy pronto. A las siete de la mañana ya estoy en la huerta trabajando. Tengo a mano siempre el azadón. Esta huerta da mucho trabajo. La hice yo mismo y ahora no me queda más remedio que seguir con ella. Tiene de todo. Planto cosechas seguidas, y así, durante todo el año, tengo trabajo.

Don Pedro Sáenz hunde el azadón en la tierra, levanta los ríñones y vuelve a hablar de su estancia en Filipinas. En realidad, tiene ganas de contar todo, algo así como cuando comemos un helado, aun a sabiendas de que nos va a hacer daño.

—La segunda vez que estuve prisionero fue peor — dice.

Al entrar Emilio Aguinaldo en Cavite nos puso a todos los prisioneros en libertad. Formamos de nuevo una pequeña columna de 25 cazadores.

EMBOSCADA DE LOS TAGALOS

—Esta escasa fuerza — continúa

el soldado — obraba gracias a que los tagalos permanecían fieles a España. Sin su ayuda no habríamos hecho nada. Pero cambiaron y nos tendieron una emboscada.

—¿Como fue?

—Avanzábamos por la jungla, apoyados por los indígenas. Hicimos la señal para que se nos unieran pero la contestación que recibimos fue una descarga cerrada. Nos rodearon y hubo que rendirse.

—¿A donde les llevaron?

—Pues no las teníamos todas con nosotros. Temíamos que nos asesinaran, igual que hacían antes con los soldados enemigos que cogían. Nos llevaron a un fuerte rebelde, pero nosotros no esperábamos llegar nunca.

—¿Se escaparon?

—En cierta forma sí. Volcamos un carrozón y con ese pretexto nos retrasamos, hasta que nos vieron los de las vanguardias norteamericanas. Yo creo que así salvamos la vida.

—¿Acabo allí su participación en la guerra?

—En el frente, desde luego. Nos trasladaron a Tarlac, donde me dieron el salvoconducto este para que no pudieran trasladarme a ningún sitio. Muchos morían en estos traslados.

—¿Cuándo volvió a España?

—A los tres años justos de haber llegado a Filipinas. No me acuerdo del nombre del barco en que vine.

LOS DOS DESEOS DE DON PEDRO

La historia de los tres años de penalidades es evidentemente más larga. Sus hijos y sus nietos saben mucho más, pero aún les falta saber otras muchas. Y una de las dos ilusiones que tiene D. Pedro ahora es la de tener un mapa bueno del archipiélago filipino.

—¿Para qué?

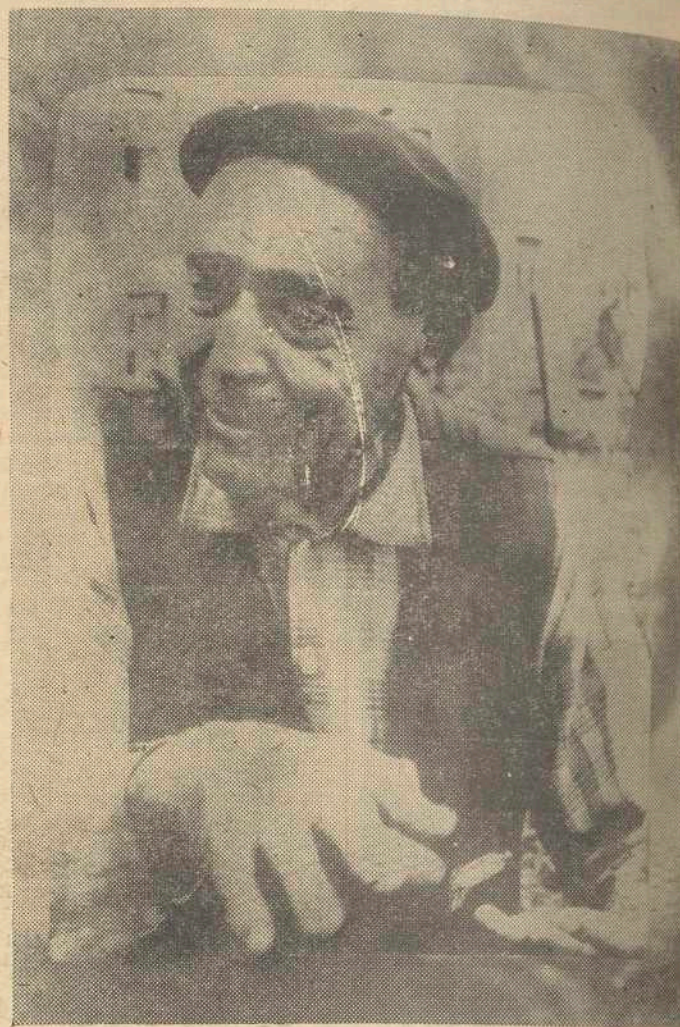
—Para explicar sobre el terreno los sitios donde estuve y como se desarrolló todo aquellos años mil odisea. Lo he buscado por todas partes, pero no he encontrado nada.

—¿Qué otro deseo tiene usted?

—Pues me haría gran ilusión el poderme reunir con otros compañeros que estuvieron allí, para recordar juntos aquellas tristes jornadas.

Don Pedro Sáenz, como otros muchos, no saben nada de guerras coloniales, ni de democracias ni de independencias ni de estados mayores ni de política; ni de nacionalidades. Don Pedro Sáenz, como otros muchos, sólo sabía que allí había una bandera española a la que defender sufriendo, y amar a España sufriendo es amara dos veces. Si él tuviera un mapa y un combatiente con el que hablar, sería la mejor medalla que podría darle.

(Es un reportaje especial de la Agencia FIEL, para EL CORREO GALLEGO. Prohibida su reproducción).



Pedro Sáenz llora. Lloro al recordar esa bandera que él nunca llegó a arriar. Lloro al recordar las tristes jornadas que a sus noventa años todavía recuerda como si viviera de nuevo (FOTOFIEL)

GUIA PARLANTE

LONDRES.— En la Plaza de Trafalgar, el secretario parlamentario del Ministerio británico de Obras Públicas, inauguró hace poco dos nuevas máquinas parlantes, que funcionan con monedas, y que proporcionarán un comentario hablado sobre la plaza y los edificios y calles circundantes.

Todos los visitantes que vienen a Londres acaban por pasar por la Plaza de Trafalgar, en donde abundan las cosas de interés. Estas nuevas máquinas automáticas ayudarán a los turistas a identificar los edificios, estatuas y calles que les rodean. Hay, por ejemplo, la gran columna erigida para celebrar la victoria del Almirante Lord Nelson, a la altura del Cabo Trafalgar, contra Napoleón en 1805, y que está rematada por la estatua del propio Almirante, y en el pedestal de la base hay cuatro gigantes, pero afables leones, diseñados por el artista de la época victoriana, Edwin Landseer.

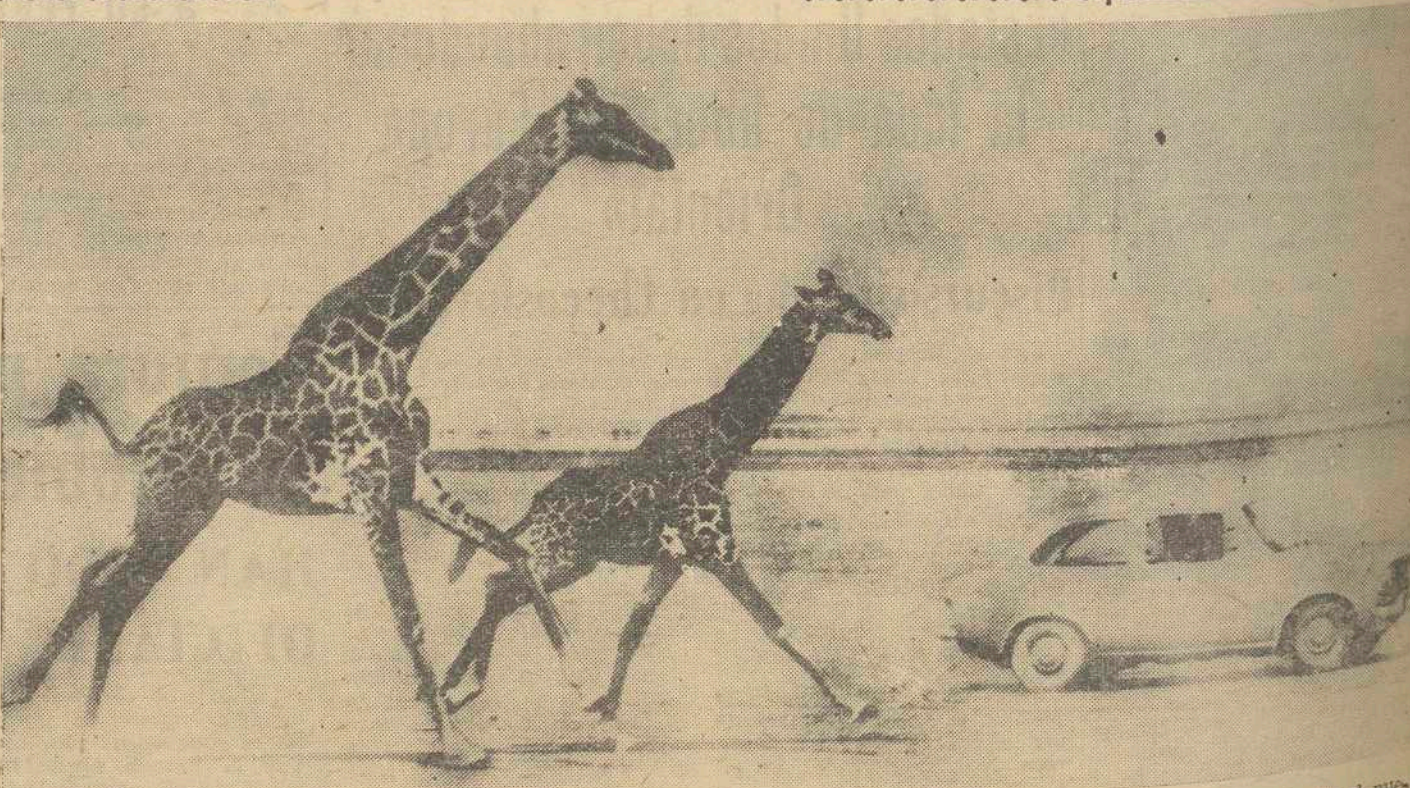
Luego, a lo largo de la fachada norte de la plaza, puede verse esa tesorería de la pintura mundial, la pinacoteca, conocida como Galería Nacional, y a su lado la encantadora iglesia de estilo ba-

roco, San Martín de los Campos. En la parte sur se extiende Whitehall, sede de los ministerios británicos, hasta las Casas del Parlamento, con el Big Ben y la Abadía de Westminster.

La Plaza de Trafalgar, pues, constituye un excelente emplazamiento desde el que saborear el incomparable menú turístico que ofrece Londres, y las nuevas máquinas parlantes servirán de guía al visitante. La BBC de Londres, informando en su servicio español, decía que estas máquinas están montadas en la pared oriental de la plaza, y funcionan durante las 24 horas del día. Los altavoces se albergan en unas cajas de fibra de vidrio, gris pálido y de un atractivo y moderno diseño.

Los comentarios duran tres minutos, y puede elegirse el idioma deseado por anticipación. Nos hablan de la popularidad de la plaza como sitio de reuniones y manifestaciones públicas, nos dan cifras y fechas sobre monumentos, y el Ministro que las inauguró estaba seguro de que estos «guías automáticos» se harán tan populares como el dar de comer a los miles de palomas que residen en la plaza. Efectivamente, el mismo día de la inauguración pudieron verse grupos de turistas extranjeros tomando paciente cola con sus monedas de seis peniques (4 pesetas) listas a obtener toda información básica, en la lengua de su elección.

COMPETICION



El nuevo Fiat 850" marcha a través del desierto de Kenya en competición con dos jirafas. La carrera es desigual, puesto que el nuevo coche italiano alcanza una velocidad media doble a la de estos animales. — (Foto EUROPA PRESS)